

## Przedpłata

za „Głos Narodu” wynosi  
w Krakowie: miesięcznie  
kor. 2.—. Za odosłanie  
do mieszkani dopłaca się  
40 hal. miesięcznie.

Adres Redakcji i Admini-  
stracji: róg ul. św. Krzyża  
i Mikołajskiej 1. 7.

Telefon Nr. 190.

# GŁOS NARODU

DIENNIK POLITYCZNY, ZAŁOŻONY W ROKU 1893 PRZECZ JÓZEFA ROGOSZA.

REDAKTOR NACZELNY: Dr. ANTONI BEAUPRE.

## Przedpłata

za „Głos Narodu” wynosi  
na prowincji: miesięcznie  
kor. 2.70. W państwie nie-  
mieckim kwartalnie: 10  
koron. W innych państwach  
kwartalnie koron 12.—.

Numer pojedynczy w miejscu  
10 h. na prowincji 12 h.  
Każda zmiana adresu 40 h.  
Numer niedzielny Histro-  
wany 14 hal.

Ogłoszenia (inzeraty) przyjmuje upoważniony przedsiębiorca tego dziennika p. Władysław Strykowski w biurze inzeratowym „Głosu Narodu” róg ul. św. Krzyża i Mikołajskiej 1. 7. Od miejsca wiersza drobnym piśmem (petit) za pierwszy raz 16 halercy, — za każdy następny raz 12 halercy. — Nadesłane po 60 halercy od wiersza za każdy raz. — Ślub, nekrologi etc. 80 hal. Zamiejscowe ogłoszenia przyjmuje: we Lwowie S. Sokółowski, pasaż Hausmanna, w Wiedniu Haasenstein & Vogler, (także w Hamburgu, Frankfurcie nad Menem, Berlinie, Lipsku, Wrocławiu). — M. Opalko, R. Mosca, M. Dukas, H. Schalek, w Paryżu C. Adam rue de Varenne 26.

Nr. 218.

Kraków, Niedziela dnia 7 Sierpnia 1904 r.

Rok XII.

## Konkordat.

Gdy tyżowako-rewolucyjna międzynarodówka, pecha Francję do nowej religijnej, warto przypomnieć zasady, na których opiera się wzajemny stosunek Kościoła i państwa w tym kraju. Stosunki te zostały uregulowane przez szereg umów, zawartych pomiędzy rządem a Stolicą Apostolską, zwanych konkordatami.

Pierwsza tego rodzaju umowa zawarta została 1516 r. pomiędzy Papieżem Eugeniuszem IV. i królem francuskim Franciszkiem I. szym. Konkordat przyznawał królowi francuskiemu prawo prezenty na biskupstwa i opactwa z zastrzeżeniem papieskiego zatwierdzenia i uregulował szczegółowo sprawy beneficjów.

Konkordat ten utrzymał się z pewnemi zmianami, aż do wielkiej rewolucji, która wprowadziła zupełną dezorganizację do Kościoła francuskiego. Temu zamętowi postanowił położyć kres Napoleon, jako pierwszy konsul i w tym celu zawarł 15-go lipca 1801 r. z przedstawicielem Papieża Piusa VII-go, sekretarzem stanu kardynałem Consalvim przez swego brata Józefa Bonaparte, konkordat, zawieszony świeżo przez dzisiejszy gabinet francuski.

Konkordat ten, złożony z 17 artykułów, zawiera na wstępie w imieniu rządu, że rzymsko-katolicka apostolska religia jest religią ogromnej większości narodu francuskiego. Jej zapewnia artykuł I. wolne i publiczne nabożeństwo, przy przestrzeganiu przepisów politycznych, które rząd w interesie pokoju uważa za niezbędne. Według artykułu 2 Stolica Apostolska dokona w porozumieniu z rządem francuskim nowego rozgraniczenia diecezji (10 metropolii i 50 biskupstw). — Na nowe biskupstwa mianuje pierwszy konsul w trzech miesiącach następujących po ogłoszeniu bulli papieskiej; Papież udziela instytucji kanonicznej według zasad, ustanowionych przed zmianą formy rządu we Francji.

To samo dzieje się przy biskupstwach, opróżnionych później. Oprócz tego ustanawia się przybłągi wierności, jaką biskupi składają w ręce pierwszego konsula, a duchowni drugorzędni w ręce urzędnika cywilnego, oraz formułę modlitwy za republikę i konsula.

Rozgraniczenia probostw biskupi dokonali w imię porozumienia z rządem i mianować na proboszczów jedynie osoby, sprzyjające rządowi; wolno im ustanawiać w swej diecezji kapitułę katedralną i seminarjum, rząd jednak nie jest obowiązany do uposażenia tejże instytucji. Państwo zapewni biskupom i proboszczom odpowiednie uposażenie i pozwala katolikom czynić fundacje na rzecz Kościoła. Pierwszemu konsulowi przyznaje się prawa z jakich dawniej królowie francuscy korzystali u Stolicy Apostolskiej, a na wypadek, że następny konsul nie będzie katolikiem, zastrzega się nową umowę.

Napoleon nie zadowolili się jednak znacznymi bardzo ustępstwami, zawartymi w tym konkordacie, lecz przyrzekli do niego samowolnie cały szereg dodatków, tak zwane „artykuły organiczne”, które ustanawiały między innymi, że żadne bulle ani jakiegokolwiek rozporządzenia Stolicy Apostolskiej nie mogą być bez zezwolenia rządu ogłoszone ani wykonane, choćby nawet dotyczyły poszczególnych tylko wypadków; dalej dopuszczano być może jedynie wyszczególniony za każdym razem w Paryżu legat, albo nuncjusz nie zaś jakiegokolwiek inny wysłannik Rzymu. Bez rozkazu albo upoważnienia rządu nie może się odbyć w kraju sobór powszechny, ani prowincjonalny.

Obowiązywać ma w całej Francji jeden tylko katechizm, zatwierdzony przez rząd. W szkołach teologicznych ma być wykładana deklaracja z 1682 r. (zawierająca tak zw. swobody galikańskie); profesorów należy zobowiązywać do tego wykładu, a biskupi winni zobowiązanie to przesłać radzie stanu dla spraw wyznaniowych.

Przeciwko czynnościom i rozporządzeniom biskupów, rada stanu wystąpić może z zarzutem nadużycia. Dla osób, nauczających w seminarjach duchownych, biskupi winni wyjednywać zatwierdzenie rządowe.

W ten sposób rząd francuski wydał cały szereg przepisów jednostronnych, których nie sako-munikowano wcale Papieżowi. Następnie wydrukowano razem z konkordatem i artykuły organiczne pod tytułem konkordatu i starano się w ten sposób ślać te artykuły z układem, zawartym ze Stolicą Apostolską, w jedną całość.

Należy więc ściśle rozróżniać pomiędzy konkordatem, zatwierdzonym przez Papieża, a przy-czepionymi jednostronnie przez rząd francuski do tej umowy artykułami organicznymi, których już ze względu na zawarte w nich „swobody galikańskie” przyjąć nie mogła Stolica Apostolska i nigdy też nie przyjęła.

## WOJNA.

### Pod Liaojangem.

(g.) Pod Liaojangem rozgrywa się obecnie wielka bitwa, decydująca o losach armji Kuropatki, zatem o losach dobiegającej końca pierwszej części wojny. Już w piątek po południu pojawiły się w Londynie i Petersburgu pogłoski, że walna rozprawa między marszałkiem Oyama a Kuropatką rozpoczęła się na południowym froncie wojsk rosyjskich, t. j. od strony Hajezeng, a depeche nocne z piątku na sobotę doniosły, że bitwa rozgorzała na całej linii i w ogniu stoją już wszystkie trzy armje japońskie, t. j. około 250 000 żołnierzy. Kuropatka, który zdecydował się na stawienie oporu pod Liaojang — pierwsze-go poważnie w tej wojnie, jak podaje *New. Wrem.* — i stoczenie tam rozstrzygającej bitwy, zarządził odwrót wojsk rosyjskich w tymże kierunku. Odwrót rozpoczął się 30 lipca pod ogniem Japończyków, atakujących coraz silniej i postępujących w ślad za wypieranymi z obronnych pozycji Rosjanami.

To trwało do 2 sierpnia. Od tej pory brak wieści z placu boju, brak raportów zarówno rosyjskich, jak i japońskich, źródła prywatne bardzo skąpe. W każdym razie nie trzeba będzie długo czekać na wieści pierwszorzędne znaczenia.

Kuropatka otoczony jest wojskami japońskimi z trzech stron, a z czwartej, od zachodu, u-nieruchomiony granicą chińską. Rozmieszczenie tych wojsk, według relacji dzienników: *Daily Mail* i *Daily Telegraph* jest następujące:

Dwie dywizje jen. Kurokiego stoją na wschód od Liaojang, operując wzdłuż rzeki Taitseho ku Pensihu na torze kolei mandżurskiej; pozostałe jego trzy dywizje stoją koło Anping na południowy wschód od Liaojang.

Trzy dywizje generała Nodzu, stojące na południe od Liaojang, prą ku północy po wschodniej stronie toru kolejowego i posunęły się już poza Hajezeng.

Trzy dywizje generała Oku zdążają na drodze: Niucwang-Liaojang, po zachodniej stronie toru kolejowego. Dnia 2 bm., były one na wysokości Hajezeng.

Razem tedy samy Kuropatka 11 dywizyj japońskich.

Dotychczas było ich na głównym terenie 10 (o ich siłach i rozmieszczeniu na podstawie sprawozdań hr. Ryss. Pfeila pisaliśmy dnia 31 z. m.), dywizja 11-ta w sile 20.000 ludzi pod generałem Fukuizima, wylądowała przed kilku dniami w Inkan.

Te dywizje liczą:

Dywizje: 2, 3, 4, 5, 8 i 10 po 16.000 ludzi, t. j. razem 96.000 ludzi.

Dywizje: 6, 7, 9, 12 i świeżo przybyła pod generałem Fukuizima po 20.000 ludzi, t. j. razem 100.000 ludzi.

Do tego dodać należy rezerwy, wynoszące

według obliczeń hr. Pfeila 28.000 ludzi, a według obliczeń *Daily Mail* i *Daily Telegraph* 55.000 ludzi.

Siły Japończyków wynoszą zatem 220.000, względnie 250.000 ludzi.

One rozwiązują obecnie kampanję mandżurską.

### Oblężenie Portu Artura.

(g.) Jak się przedstawia sytuacja pod Portem Artura? Jakiego ataku wykonali do tej pory Japończycy? Jak daleko się posunęli, ile zajęli fortów, jakimi okupili je stratami, jakie są straty Rosjan, jak się przedstawia obecna odporność twierdzy, jakie są jej zasoby w amunicji i żywności? — Oto pytania, pozostające do tej pory bez wyczerpującej odpowiedzi. Zarówno Japończycy, jak i Rosjanie, nie ogłosili żadnych sprawozdań o szturmach od strony lądu, jedynie tylko raport admirała Togo doniósł przed 4-ma dniami, że flota rosyjska próbowała wydostać się z basenu wewnętrznego, została jednak odpartą. Wszelkie relacje dzienników opierają się jedynie na niesprawdzonych pogłoskach, na opowiadaniach Chińczyków, na informacjach szpiegów z Portu Artura, wogóle na podejrzanych źródłach z Czufu, tej „kuźnicy kłamstw”. A wszelkie te relacje pochodzą od osób nie rozumiejących się na kwestiach wojennych, nie zawierają zatem dat, któreby wytworzyły rzeczowy obraz sytuacji.

Wszyscy jednakże ci przypadkowi sprawozdawcy donoszą zgodnie o rozgrywających się obecnie pod Portem Artura strasznych tragediach, o formalnych rzeziach, o hakatombach mięsa ludzkiego, o szalonych stratach obustronnych, o tysiącach poległych. A walki toczą się codziennie. Bombardowanie rozpoczęte dnia 26 lipca o godz. 4 rano, skończyło się w nocy 29. Japończycy przypuszczali wtedy szturm po szturmie do wschodnich i północnych fortów. Resultatem miało być zdobycie fortu Ssantalkan, przy-czem kilka tysięcy ludzi zginęło po obu stronach. Podobno podczas tych ataków Japończycy zdobyli także dwa nadbrzeżne forty wschodnie, zostali jednak z nich wyparci. Prawdopodobnie zatem obecnie wszystkie forty północne zostają jeszcze w rękach Rosjan.

Ogólne straty Rosjan mają wynosić do 5000 ludzi, Japończyków przeszło trzy razy tyle. Szczególnie wielkie spustoszenie wywoływały w ich szeregach eksplozje min podziemnych, posakładanych gęsto około szanieców.

Dnia 27 lipca próbowała flota rosyjska wydostać się z basenu wewnętrznego, admirał Togo zmusił ją jednak do powrotu. Na tej podstawie przypuszcza *Standard*, że położenie twierdzy jest bardzo krytyczne i w przewidywanu jej upadku flota rosyjska chce się ratować ucieczką. Przedstawiając to zdaje się jednak być za trudnem do wykonania, bo jak donosi *New York Herald*, czatujący admirał Togo samyka co noc ujęcie do przystani nowymi minami.

Co się tyczy położenia w twierdzy, to wszyscy szpiegowie opowiadają, że brak tam żywności i głód daje się uczuwać. Ich zeznania różnią się tylko w ocenianiu rozmiarów niedostatku. Brak również amunicji, a próba wyrabiania jej na miejscu nie wydała dodatnich rezultatów. A równie jak i naoczni świadkowie, dzienniki: *Standard*, *Daily Mail* i *New York Herald* podają, że szpitale, domy prywatne i sklepy nawet są przepełnione rannymi.

Twierdza sama jest tak szczelnie zamkniętą przez Japończyków od strony lądu i morza, że oblężeni nie otrzymują żadnych wiadomości o rozgrywających się na lądzie operacjach, czego najlepszym dowodem okoliczność, iż — jak donosi *Standard* i *New York Herald* — spodziewają się ciągle odsieczy i liczą na pewno, że korpus Stackelberga lada chwila nadejdzie.

Jak długo twierdza potrafi się bronić? — dzienniki japońskie, których informacje w danym wypadku mogą się opierać na najwięcej może



ścisłych, bo pierwszorzędnych źródłach, zapowiadają jej upadek w najbliższych dniach. Opinia w Japonii wierzy w to. Natomiast Niemcy w Cezję zakładają się o 20 funtów szterlingów przeciw jednemu, że Port Artura wytrzyma jeszcze 10 miesięcy. Anglicy przyjmują te zakłady.

#### Drobne wiadomości.

*Nowe ofiary polskie.* Urzędowy spis poległych i rannych, ogłoszony w *Rusk. Inw.* ogłasza w dalszym ciągu następujące nazwiska polskie:

W bitwie pod Thawuan ranni: podpułkownik 6-tej wschodnio-syb. brygady strzelców Włodzimierz Krzysztofowicz, kapitan sztabowy Arnold Gutowski i porucznik Mikołaj Szczerbowicz-Wiechór.

W bitwie pod Tassiczao z 23-go i 24-go lipca ranni porucznik 8-go tomskiego syb. p. p. Antoni Sandacz.

*Wzmaganie się wypadków obłędu w wojsku rosyjskim.* Najświeższe depesze donoszą znowu o zwiększaniu się liczby wypadków szaleń w armii rosyjskiej. W ciągu walk ostatnich kilkunastu oficerów zwarjowało, tak, że nareszcie uznano za właściwe wysłać z Petersburga komisję lekarską, mającą badać przyczyny, wywołujące obłęd, zwłaszcza wśród wojskowych wyższych stopni.

## Niewolnik madziarski.

Niemcy znowu się gniewają. — Tym razem na ministra wojny. — Nauka języków niemieckich w szkołach kadetów. — Armia nie jest instrumentem germanizacyjnym. — Procent obywateli madziarskich w szkołach kadeckich. — Piliujący wykonywania nowych przepisów.

Nasz korespondent wiedeński (*Mm.*) pisze:

„Niewolnik madziarski!”

Takim mianem, niby to dowcipnem, a naprawdę wielce niesmacznem obdarzają obecnie Niemcy austriackiej ministra wojny Pittrecha. Od kilku dni podnoszą przeciwko niemu na szpaltach gazet i t. zw. korespondencji (np. „*Deutschnationale Correspondenz*”) zarzut, że rujnuje armję. Doprawdy? A więc zapewne sprzedaje dobre karabiny i kupuje złe, używa żołnierzy do trzepania mebli, zamiast ich ćwiczyć, oficerom wręcza nakazy pod karą aresztu przez 18 godzin na dobę grywać w domino? Nie! Minister Pittreich popełnił stokroć gorzej przestępstwo.

Oto kazał kadetom narodowości niemieckiej uczyć się albo po polsku, albo po czesku, albo po węgiersku, tym kadetom zaś, którzy pochodzą z Węgier, kazał się uczyć po madziarsku. Nieprawdaż, straszna zbrodnia?

Niemcy austriaccy nie mogą zrozumieć dwóch pewników: po pierwsze armia austro-węgierska istnieje ku obronie monarchji austro-węgierskiej

i absolutnie nie może być instrumentem germanizacyjnym; powtóre, daleko łatwiej dwustu kadetom niemieckim na rok poduczyć się nieco po polsku lub po czesku, niżeli od kilkuset tysięcy rekrutów różnej narodowości wymagać, by znali język niemiecki.

Niemcy ciągle przypominają, że to oni, jako zamożniejsi ponoszą głównie ciężar utrzymania armji austro-węgierskiej. Może! Lecz Słowianie, jako biedniejsi płać daleko wyższy podatek krwi w postaci zdrowego, świetnego rekruta. Same pieniądze nie stworzą armji. Przykładem Anglii! Ten kraj, choć bogaty, nie ma armji dobrej, bo nie posiada należytej liczby rekrutów, i to tegich, podatnych do służby wojskowej.

Armja zatem nie tworzy własności Niemców, nie może być instytucją, w której Niemcy są kastą uprzywilejowaną wyłącznie z racji swego pochodzenia.

Obecna wojna dowiodła raz jeszcze, o ile wyżej stoi armja, w której oficerowie są prawdziwymi starszymi braćmi żołnierzy, umieją ich porwać za sobą, umieją pocieszyć w chwilach upadku na duchu.

Jakże do tej pory działo się w armji austro-węgierskiej? Teoretycznie istniał przepis, że oficer powinien władać językiem swego pułku. Lecz w praktyce nikt się nie troszczył o ten przepis. Oficerowie Niemcy nmieli wymawiać przekręcone nazwy paru grubiaństw i obelg w języku ojczystym rekruta, i to im wystarczało. Uczyć się po polsku albo po czesku, — a kto tam zadawałby sobie tyle trudu. Tak więc oficer nie mógł porozumieć się bezpośrednio z żołnierzem, pośrednikiem był feldfebel, albo „*pon fir*”, co obu stronom potem wcale nie wychodziło na korzyść.

Nadto w szkołach kadeckich przy egzaminach wstępnych chętniej przyjmowano słabszych umysłowo Niemców, byle tylko nie dopuścić lepiej przygotowanych Polaków, Czechów, Madziarów.

Temu sztucznemu spychaniu na ostatni plan innych narodowości zapobiegli Madziarzy. Od nowego roku szkolnego na wakujące miejsca w szkołach kadeckich będą przyjmowani obywatele austriaccy w stosunku 57 proc., obywatele węgierscy w stosunku 43 proc. to jest w proporcji ludności obu państw. — Madziarzy chcą mieć w pułkach swoich własnych oficerów, by za lat kilka zażądać własnej komendy madziarskiej. — Z swojego stanowiska narodowego i państwowego mają słuszność. Dzięki ich wysiłkom i my i Czesi zdołaliśmy nyskać w armji równouprawnienie o tyle, że Niemiec musi uczyć się jednego z języków, używanych w monarchji, prócz niemieckiego.

I to już postęp nie mały, bylebyśmy umieli dopilnować ścisłego wykonania owych przepisów.

— Jesteś pan pewny, że Macari cię wydał?..

— Pewny!.. o tak! Więzień z celi sąsiedniej z moją zawiadomił mnie o tej zdradzie, pukając w ścianę.

— Nie rozumiem...

— Więźniowie mogą wszystko sobie powiedzieć za pomocą pukania w ściany przedzielające ich cele, w sposób oddawna pomiędzy sobą przyjęty. Sąsiad mój był jednym z naszych. Na długi czas przedtem zanim został furjatem, w następstwie zamknięcia w celi, po kilkakroć przesłał mi te słowa, za pomocą znaków o jakich mówię: „Zdradzeni przez Macari’ego”. Lecz dopiero dziś zdaje sobie sprawę, w jakim celu nas zdradził.

— Oto już — rzekłem — jeden punkt wyjaśniony. Mam jeszcze zapytać pana, czy starał się kto o Paulinę przed jej zamążpójściem? Zrobił oczy żdźwione.

— Zapewne nie przyjechałeś pan aż tu, żeby rozproszyć podejrzenie zazdrości? Ma się rozumieć, miała wielbiciela, ponieważ Macari utrzymywał, że ją kocha i kładł się, że Paulina będzie jego żoną. Lecz mogę panu zaręczyć, że ona nigdy nie odpowiadała na jego miłość.

— Ani nikogo innego nie kochała?

— Nie z moją wiedzą przynajmniej. Dziwne są pana słowa. Mogłem zawnić względem pana, lecz, oprócz choroby umysłowej, Paulina godna jest być pana żoną!

Patrzył na mnie uporczywie z miną niespokojną.

— Mów mi pan — rzekłem — o człowieku zamordowanym w Londynie przez Macari’ego w obecności Pauliny. Powiedz pan, za co go zabito?

Ceneri zzieleniał. Siedział zgarbiony na krześle, jak masa nieruchoma, nie mogąc się ani poruszyć, ani oderwać oczu odemnie.

— Odpowiadaj pan — powtórzyłem — Byłeś świadkiem tej sceny. Było was trzech; w pokoju sąsiednim Paulina siedziała przy fortepianie; śpiewała, lecz śpiew jej urwał się, w

## Zatarg między Austrią a Węgrami.

Jak informują wiedeńskie dzienniki, między Austrią a Węgrami wybuchł zatarg o taryfy okrętowe, bardzo charakterystyczny dla wzajemnego stosunku obu państw monarchji.

Wiadomo, że rząd węgierski zawarł z Towarzystwem okrętowem Cunard line układ o transport emigrantów, przyczem równocześnie Cunard line weszła w bliski stosunek z subwencjonowaną przez Węgry Towarzystwem żeglugi „*Adria*”. Pomiedzy Austrią a Węgrami istnieje znowu układ, który rozdziela ściśle sferę działania austriackiego Lloyd’a od sfery działania węgierskiej „*Adrii*” i usuwa wszelką konkurencję pomiędzy temi Towarzystwami. Tymczasem związane z trust Towarzystwa niemieckie, ażeby zastąpić drogę konkurencyjną z niemi Lloyd’a Cunarda, przylączyły się do tryjesteńskiego Towarzystwa „*Austro-Americana*” i po podniesieniu kapitału zakładowego o 12 milionów, rozpoczęły walkę konkurencyjną. „*Austro-Americana*” nie zadowolila się jednak konkurencją w przewozie emigrantów, lecz wystąpiła także do walki na polu frachtowem. W ostatnich czasach obniżywszy bardzo znacznie ceny frachtu, pobiła „*Adrię*” w jej własnym porcie i zabrała z Rieki bardzo znaczne ładunki zboża, cukru i t. d. „*Adria*” udała się do rządu węgierskiego po opiekę. Rząd węgierski udał się z reklamacją do rządu austriackiego, który jednak odpowiedział, że niema prawa do wpływania na taryfy „*Austro-Americana*”. Na to rząd węgierski wszedł na drogę absolutnie w stosunku z Austrią niedopuszczalną. Mianowicie przygotował do publikacji już w dniach najbliższych rozporządzenie, znoszące dotychczasowe wyjątkowe taryfy na zboże i cukier i wprowadzające od 1 września b. r. nową skombinowaną taryfę kolejowo-okrętową, która z góry wszelką austriacką konkurencją wyklucza. Nawet największe obniżenie taryfy okrętowej nie będzie w stanie zrównoważyć korzyści płynących ze zmiany taryf kolejowych. Dziwna to ilustracja „*ekonomicznej jedności*” monarchji.

## Korespondencje.

Paryż d. 2 sierpnia.

Zerwanie stosunków dyplomatycznych z Watykanem. Interpelacja deputowanego Groussau zapowiedziana na otwarcie posiedzeń parlamentu. — Który z ambasadorów zostanie dżekaniem ciała dyplomatycznego w Paryżu? — Dar ciwrowany Albertowi Sorel przez jego uczniów. — Kanikuła. — Paryż wyludniony. — Zapowiedź przyszłego jeannego „*salon*”. — Wstawienie w Komedji francuskiej i Coquellina (młodszy) w roli Tartuffa.

Spełniły się przewidywania Zerwanie z Wa-

chwili, gdy padł młody człowiek zamordowany. Czy przypominasz sobie?

Ceneri o mało nie zemdlął.

Czekałem aż przyjdzie do siebie. Oddychał ciężko, obawiałem się, żeby nie skonał nagle. Podałem mu szklankę wina. Wziął drżącą ręką i wypił duszkiem.

— Nazwisko tej ofiary? — powtórzyłem.

Odzyskał głos.

— Dlaczego pan pytasz o to? Paulina musiała już powiedzieć. Ona musi być zdrowa, bo skądżebyś mógł wiedzieć...

— Paulina nie mi nie powiedziała.

— Zwodzisz mnie pan.. Ona musiała powiedzieć. Nikt inny, tylko ona widziała zbrodnię.

— Jeszcze jedna osoba była obecna.

— Tak, rzeczywiście, jedna jeszcze osoba znajdowała się przypadkiem. Robiłem co mogłem, ażeby oszczędzić jej życie.

— Dziękuję pann, żeś to robił.

— Pan mi dziękujesz... Dlaczego pan właściwie?

— Życie, któreś pan obronił, było mojem życiem. Ja byłem tym człowiekiem.

— To pan byłeś?..

Jeszcze pilniej mi się przypatrywał.

— Tak — ciągnął — przypominam sobie teraz rysy pana. Nie mogłem nigdy pojąć, dla czego twarz pana wydawała mi się zawsze znajomą. Tak, rozumiem, gdyż jestem doktorem. — Przeszedłeś pan operację... Wtedy nie nie widziałeś, byłeś ślepy, nie mogłem się pomylić.

— Nie nie widziałem, lecz wszystko słyszałem.

— A potem, Paulina pann opowiedziała?

— Paulina nie odzyskała rozumu.

Ceneri wstał z krzesła i chodził bardzo wzburzony, wszczepił i wzdął pokoju; słysząc było brzęk łańcucha gdy chodził.

— Przewidywałem to — mówił do siebie; — taka zbrodnia nie mogła się ukryć.

(Ciąg dalszy nastąpi.)

Hough Conway.

## W OBJĘCIACH NOCY.

Przekład z angielskiego H. S.

31 (Ciąg dalszy).

Twarz mu krwią nabiegła z wściekłości, głos rozległ się groźnie:

— To zdrajca! zdrajca! — krzyknął. — Gdyby nie on, byłbym także uciekł. Gdyby tu był, na pana miejscu... choć jestem taki słaby, miałbym jednak siłę uchwycić go za gardło i zadusić.

— Uspokój się, doktorze. Nie mam nic wspólnego z jego spiskami i zdradami politycznymi. Czy nazwisko jego jest prawdziwe?

— Nie znam go pod innem. Ojciec jego, renegat włoski, wysłał go na wychowanie do Anglii, obawiając się, żeby drogocenna krew syna nie popłynęła za dobrą sprawę. Spotkałem się z nim, gdy był jeszcze młody i wciągnąłem do naszej partji. Znajomość, jaką posiadał waszego języka, bardzo nam była pożyteczna, w dodatku bił się raz jeden, bił się z odwagą. Dla czego potem zrobił się zdrajcą?

— Mało mnie to obchodzi, lecz on utrzymuje, że jest bratem Pauliny.

Wyraz twarzy Ceneri’ego gdy usłyszał te słowa, wystarczył, aby kłam zadać pierwszemu z dwóch twierdzeń Macari’ego.

— Bratem Pauliny! Jej bratem! Ona niema brata. Niema już na świecie ani jednego członka rodu March. W jakim celu mówił to panu?

— Ażebym razem z nim podał prośbę do rządu włoskiego, żądając oddania części majątku, który pan poświęcił...

Ceneri roześmiał się gorzko.

— Wszystko się wyjaśni — rzekł. — Jeżeli Macari zdradził spisek, który miał przynieść ulgę krajowi w nieszczęśliu, to dlatego jedynie, ażeby mnie się pospyć. Ah, podły!



tykanem, o którym pisałem w liście poprzednim, stało się faktem dokonanym, a telegramy z Rymu i Paryża, wyprzedzając o dni kilka moją korespondencję prawdopodobnie równocześnie doniosły wam o nim wszystkie szczegóły. Skład poselstwa francuskiego opuścił w wiecznym mieście starą swą rezydencję; nuncjusz zaś Lorenzelli nie gości już między nami. Nie prawie obecnie nie łączy Stolicy apostolskiej z przeniewierczym rządem p. Combessa. Znosi się na zniesienie konkordatu, na zupełny rozrób Kościoła z państwem — a pomimo to w francuskim obozie katolickim, dobrze mi znanym, nie czuć, ani przynębienia, ani upadku ducha, przeciwnie, panuje w nim jakaś ochoczość do czynu, coś niby powiew świeżego młodzieńczego zapachu. Przed chwilą spotkałem na ulicy p. Groussau, posła z departamentu du Nord i profesora na wolnym uniwersytecie w Lille, który nieraz zabierał głos wymowny w dyskusjach parlamentarnych, odnoszących się do spraw Kościoła i religii. Odnosił się on szczególnie w słynnej debacie o kongregacjach. Dziś ocy jego błyszczały ufnosć i etucha. Wracając z konferencji partyjnej. Zapewnił mnie, że właśnie godzinę temu wysłał list do prezesa gabinetu, zawiadamiający go o interpelacji, jaką wniosie na otwarciu posiedzenia Izby w październiku, z powodu zerwania stosunków dyplomatycznych Francji ze Stolicą apostolską.

Nie ulega wątpliwości, że interpelacja dzielonego mówcy wywoła długie rozprawy o ogólniejszym, zasadniczym znaczeniu, które głośnym echem odbiją się w całym świecie katolickim, z bolesnym skupieniem duszy zwracającym oczy na wszelkie błędy polityczne i bezcelestwa, jakich dopuszcza się bezwyznaniowa klika we Francji.

Wielka sprawa, wstrząsająca sercami i umysłami powszechności katolickiej, wytworzyła także obecnie na gruncie formalnych stosunków dyplomatycznych zawiąkanie, budzące ciekawość w politycznych kołach paryskich. Zadzają one sobie pytanie, komu po wyjeździe nuncjusza papieskiego przypadnie w udziale tytuł dziekana ciała dyplomatycznego, piastowany dotąd stale i zawsze (jako w państwie katolickim) przez przedstawiciela Ojca świętego. Który z dyplomatów zagranicznych, akredytowanych przy rządzie republikańskim, w czasie politycznych recepcji i uroczystości urzędowych otrzyma mandat przemawiania w imieniu kolegów i reprezentowania ciała dyplomatycznego? Zaszczyc ten należy z mocy tradycji do dyplomaty pierwszej klasy, to jest do ambasadora. Otóż ósmu ambasadorów rezyduje w Paryżu. Któremu z nich przysługę zostanie miano diekana? Wszyscy sądzą, że prawdopodobnie temu, który najwcześniej w swoim czasie złożył swe *lettres de créance* prezydentowi Rzeczypospolitej. Warunkowi temu odpowiada hrabia Tornielli, ambasador królestwa włoskiego, akredytowany w dniu 18 lutego 1895.

Wice-diekanem zaś, według prawdopodobnej gradacji, będzie Mimir basza, ambasador turecki który przedstawił swoje pełnomocnictwo Leubetowi w dniu 30 grudnia 1895 roku. — Dziwny i smutny sbleg okoliczności. Po nuncjuszu papieża, stanowiska reprezentantów ciała dyplomatycznego w wielce katolickiej Francji, obejmą — jeden z najcięższych wrogów papieństwa i muzułmanin.

Nie mało podobnych anomalij przytrafia się dziś w politycznym życiu wielkiego narodu, wielkiego na manowce przez jego ciemnych przewodników. Na szczęście w innych dziedzinach egzystencji i działalności francuskiej z bardziej miłymi i pocieszającymi spotykamy się faktami. Nie znam piękniejszych od tych, które świadczą o wspaniałych wychowawców i uczących się dla swoich wychowawców i nauczycieli. Otóż w tych dniach wdzięczni uczniowie Alberta Sorela — członka dwóch Akademii (wielkiej i nauk politycznych), dobrze znanego profesora naszym polskim młodym pracownikom na niwie historycznej — postanowili złożyć w darze znakomitemu dziejopisowi, z powodu ukończenia przezeń pomnikowego dzieła *L'Europe et la révolution française* (Europa i rewolucja francuska) pięknej plakiety, modelowanej przez mistrza Chaplina. Jest to bardzo ładna praca utalentowanego rzeźbiarza. Profil Alberta Sorela, wykwiłtnie wypukłony, rysuje się wdzięcznie na głównej stronie płaskorzeźby; na odwrotnej zaś, spozstrzegamy pięk ślicznych kwiatów, rzucanych na rozwartą księgę z dwiema datami, „1894—1904“, zaznaczającymi ukazanie się pierwszego i ostatniego tomu wymienionego niepospolitego utworu talentu i wiedzy. Odlanie plakiety w brąz, dokonane ma być w starej mennicy państwowej.

Paryż w obecnej porze jest straszliwie nudny. Upały wyludniły go z większej części „prawdziwych“ Paryżan, a chociaż prowincja salowa stołecę tysiącami swymi reprezentantami, zastępstwo nie wydaje się dość szczęśliwe; przybywają bowiem do nas najciekawszej najmniej inteligentni przedstawiciele miast i miasteczek gallo-romańskich. To też olbrzymi gród, karmiący się zwykle sztuką, literaturą i sceną, zajmuje się obecnie tylko wszelakim, normalnym i materialnym wyzyskiwaniem cudzoziemców i współziomków z północnych i południowych kresów, albo „reklamowaniem“ przyszłego sezonu jesiennego.

Afisz donoszą już, że „salon“, zamknięty przed miesiącem, otworzy swe podwoje w d. 15 października, w wielkim pałacu Pól Elizejskich. Teatry, albo zamknięte, albo świecą pustkami. Jedną tylko salą Komedji francuskiej, co drugi dzień, na przedstawieniach starego repertuaru, bywa stale przepełniona. Francuz, dumny świetną przeszłością swego teatru, czerpiący dawnych swoich wielkich i mniejszych pisarzy, rozumie bo-

wiem, że oni to głównie roznieśli po świecie sławę jego genjuszu. We wznowionym w tych dniach „Świątoszku“ wystąpił po raz pierwszy Coquelin (młodszy), znany wam z gościnnych występów. Jest to aktor średniego bardzo talentu, chociaż posiada wyższe wykształcenie. Jako sprytny „komedjant“ umie grać na grubych instynktach mas; gra też na nich wobec prowincjonalistów z niezmiernym powodzeniem. Tym razem ujął genialnie nakreślona rolę ze strony komicznej i zdobył sukces ogromny, chociaż — Bóg świadkiem — Molierowi nie śniło się wcale widzieć w Tartuffie „śmiesznego jegomości“. Wielki komedjopisarz, a duszą poety, stworzył figurę niemal tragiczną, a przynajmniej w całym znaczeniu tego wyrazu groźną, dla tego też dotychczas grywali ją zwykle wielcy charakteryści artyści, tak zwani *premiers sujet*, czyli „bohaterowie“. Ze zmianą jednak kierunków, zmieniają się pojęcia o teatrze i jego arcydziełach. Ręczę, że niesmaczny, ale „wesoły“ experiment Coquelina znajdzie naśladowców. Literatura sceniczna na tem straci, lecz szybsze kasa teatralna, a jak mawiał jeden z dawnych krakowskich dyrektorów teatralnych „kasa to grant“.

L. S.

Berlin w sierpniu.

Pobożny ochmistrz.

Na czele dworu cesarzowej Wiktorji stoi od dawna hr. Mirbach człowiek bardzo konserwatywny, bardzo hakatystyczny, a przedewszystkiem bardzo pobożny protestant. Jego protestancka żarliwość objawia się głównie w bardzo gorącej agitacji na rzecz budowania protestanckich zborów. Hr. Mirbach jako prezes stowarzyszenia w tym celu założonego, zbiera pieniądze na zbory protestanckie z zapalem, który go unosi cokolwiek za daleko. Dawno już powiedziano o pieniądzach „non olenti“, — nie mają zapachu, — skądkolwiek pochodzą zawsze za nie coś kupić można. Tej też zasady trzymał się hr. Mirbach i brał składki nie bacząc wcale na to, kto je dawał. — Nie dosyć na tem. Głównym motorem składek była próżność. Hr. Mirbach zwracał się z predylekcją do tych sfer, którym już to pochlebiało, że utrzymują choćby luźne stosunki z ochmistrzem cesarzowej. Byli jednak i tacy, którzy w zamian za składkę domagali się honorowych odznak, i w skutek tego hr. Mirbach stał się pośrednikiem przy rozdawnictwie orderów i tytułów. Ten kto wyższą dawał składkę tem piękniejszy dostawał order i dostojniejszy tytuł. W ten sposób np. bogate damy z półświatka otrzymywały order Ludwika, ustanowiony dla nagradzania cnoty niewieściej, — a oszuści giełdowi uzyskiwali tytuł nadwornych dostawców. — Taki właśnie tytuł wyrobił hr. Mirbach dla dyrektorów pomorskiego banku Schulza i Romeicha, którzy odznaczali się nadzwyczajną pobożnością, i

## Wielki król Patacake.

(Ciąg dalszy).

— Żeby tylko nie zapomniano — rzekł król — nauczyć nawróconych maleców okcitańskiego hymnu narodowego: miłość ojczyzny i wiara w króla-papieża, oto na czem polega cała cywilizacja.

— Pomyślano o tem w pierwszym rządzie, najjaśniejszy panie, tambardezie, że muzyka uszlachetnia obyczaje, nawet u dalkich. Zresztą co się tyczy kolonij, zachodzi tu pewna okoliczność, która Waszą król. Mość z pewnością zainteresuje. Król Leopold wietrzy i myśkuje od stolicy do stolicy, od dworu do dworu. Byłaby to dla niego wielka przykrość i nawet okrucieństwo, gdyby wasza król. Mość odmówiła mu spotkania, o które z pewnością prosić będzie. Kengo nie przynosi mu zbyt wiele od czasu, kiedy brukselska giełda pokrzyżowała różne przedsięwzięcia, urządzane za kulisami.

Król Leopold chciałby się pozbyć swojego państwa Kongo. Według układu mógłby je odstąpić państwu belgijskiemu, ale to niechy mu nie przyniosło, on zaś pragnie by z państwa Kongo po raz ostatni mógł jakiś dochód wyciągnąć. A że król posiada wyobraźnię ogromnie płodną, więc znalazł swoją drogę: potrafił zreczynnie wywołać w angielskiej prasie koncert wzajemnych oskarżeń. Publiczność dała się złapać. W Anglii zaczęło wrzeć, zaczęło robić zastrzeżenia, grozić, a król Leopold jest zachwycony.

Zachwycony jest, ponieważ i Belgowie zaczęli się niepokoić, obawiać, rozmyślać nad tem, że państwo Kongo wywoływa rozliczne niebezpieczeństwa, budzi straszną chęć, i już są bliżej zupełnego porzucenia zdobycy. A tymczasem król Leopold się cieszy, bo będzie mógł Kongo sprzedać według swojej woli za gotówkę, może Francji, może komu innemu, dającemu najwięcej.

Kancelerz opowiedział tę historję, bo wiedział, jak jego władca nie cierpił króla Belgów. Ale

Patacake wstrzymał się od uwag na ten temat. Osądził, że król Leopold przy tem wszystkim był przecież królem, i że nie byłoby stosownem krytykować którego z królów w obecności poddanego, choćby tym poddanym był sam kancelerz.

— Zatem wszystko w porządku, ekscelencjo — rzekł Patacake. Nie zapomnij pan wysłać telegramy gratulacyjne do moich kuzynów i współwładców, o ile który z nich obchodzi dzisiaj swoje urodziny. A o ileby gdziekolwiek na świecie rozegrano dzisiaj jaką bitwę, pošlij pan zwycięzcy moje entuzjastyczne powinszowania.

Kancelerz wiedział, że teraz audjencja skończona. Odszedł zadowolony z siebie i powiedział sobie, że nareszcie należy zacząć pracować poważnie. Bo kancelerz miał zupełnie odrębne pojęcia o pożyteczności i ważności króla. Przyszywał się uważać go za wpadającą w oczy dekorację, coś w rodzaju pióropusza, mocno przytwardzonego ponad (trochę karnawałowo przybraną) nawą państwową, której jedynym i rzeczywistym sternikiem jednak był on sam, kancelerz.

A król był równie szczęśliwy jak każdego rana po audjencji kancelarza.

Jego królewska mość oddawna wyrobiła sobie już przekonanie, że cała przepaść dzieli ją od pierwszego obywatela jej państwa. W jego obecności czuł się król skrzepowanym, mimowolnie ulegał wrażeniu, że majestat królewski kancelerzowi bynajmniej nie imponuje. I tylko z żalem pozwalał mu na pewne ponafalści, których niepodobna było odmówić, bo kancelarza nie tak łatwo dałoby się zastąpić.

Czasem, gdy przypadkiem wpadły mu w ręce opozycyjne czasopisma, zaczął podejrzawać, że kancelerz zajmuje go tylko bajkami i mamiłkami, a w rzeczywistości w zaciśnięciu swego pokoju rządzi państwem wedle swego widzimisie. Człowiek w helmie tracił pewność siebie wobec człowieka w skromnym mieszczańskim kapeluszu. I naprawdę, gdyby takie przypuszczenie nie było paradoksalnem, zbrodniczem, niemożliwym, gotówby był król sobie urozić, że ten czło-

wiek nie ma żadnego respektu przed królewskim majestatem.

Przez chwilę siedział król pogrążony w myślach; potem przesunął ręką po czole, wstrząsnął głową, jak gdyby chciał odpędzić jakąś przykrą myśl .... zadzwonił na kostjum 1565: cywilne salonowe ubranie.

Król przyjmuje ministrów.

Minister spraw wewnętrznych był to służalec, ale sprytny starszek. Nie przestawał się zginać w ukłonach i czekał stojąc, aż król raczy do niego przemówić.

— Czy kraj jest szczęśliwy, zadowolony i spokojny? — zapytał król.

— Wasza królewska mości, wszystko jest w najlepszym porządku, duch w państwie nieprzerwanie najlepszy. Przemysł robi postępy i handel także. Lud uwielbia swego władcę. Błogosławia go ubodzy i bogaci.

— A wybory?

— Najjaśniejszy panie, tylko wskutek pomyłki i wskutek oszukania ludu, dostało się kilku krzykaczy. Ale jest ich tak niewiele, że większość przejdzie poprostu nad nimi do porządku dziennego.

— Ja już wiem, co temu jest winne: powszechne prawo głosowania jest źle zorganizowane, źle opracowane. Lud przyjmuje idee przewrotu, ponieważ nie wie dokładnie, jakie są przyzwolone, dozwolone idee. Wygłoszę mowę, w której potępię wszystkie kacerskie, rewolucyjne elementy. Ale powiedz mi pan, co to jest właściwie socjalizm?

To pytanie stanowczo wprowadzało ministra w kłopot, choć król stawiał je bodaj już setny raz.

— Wasza królewska mości, socjalizm jest jednym z największych błędów naszego stulecia. Wpojono w robotników przekonanie, że mało zarabiają, a za dużo pracują. Toteż oni chcą teraz mniej pracować, a więcej zarabiać.

— Ci ludzie są w błędzie! Praca uszlachetnia człowieka, a ubóstwo nie hańbi.

— Z pewnością, najjaśniejszy panie, i mę-



fundus: budowy protestanckich kościołów wzbogacił znacznymi darami. Niestety ta protestancka pobożność pokrywała wielce zatwardziałe serca, — bo pewnego pięknego poranka pp. Schulz i Romeich nadworni bankierzy Jej ces. Mości cesarzowej Wiktorji, obudzili się w ponurych murach kryminału...

Bank pomorski bankrutował, tysiące rodzin straciło całe mienie, a znawcy badający księgi znaleźli tam jakieś tajemnicze konto K. na 325 tysięcy marek, pokwitowane przez... hr. Mirbacha.

W toku rozprawy sądowej hr. Mirbach musiał przyznać, że pozostawał z bankiem pomorskim w bliskich stosunkach, że obaj osuści dawali duże składki na zbory, a w końcu oświadczył, że wprawdzie pokwitował odbiór 325.000 marek, ale tej sumy wcale nie otrzymał. Dlaczego pokwitowanie podpisał, tego nie umiał dokładnie wytłómaczyć.

Proces banku rozwinał się jako wielki skandal finansowy. Osuści dyrektorów były olbrzymie i niesłychanie jaskrawe, a opinia publiczna słuszenie saniepokoiła się pytaniem, jakie węzły łączyły hr. Mirbacha i dwór cesarskiej z tymi pospolitymi szachrajami. Zaczęto wynajdywać różne kombinacje i przytaczać różne nazwiska. Jedno z pism doniosło, że brat cesarskiej ks. Günther Holsztyński, miał także swoje konto w banku pomorskim. Wtedy książę ogłosił otwarty list, w którym oświadcza, że będzie skarżył ów dziennik o oszustwo, że z bankiem pomorskim nie miał żadnych stosunków, i że będzie dążył stanowczo do tego, aby sądownie wyjaśniono, kto właściwie otrzymał 325.000 marek pokwitowanych przez Mirbacha.

Trzeba wiedzieć, że książę Günther jest wogóle dość liberalnych zapatrywań, a z swoją dostojną siostrą żyje na stopie prawie wojennej. — Rodzinne ich sprory dochodziły często do wiadomości ogółu, a teraz wszyscy przypuszczają, że ks. Günther chce swem wystąpieniem skompromitować nie tylko Mirbacha, ale i cesarsową a przynajmniej jej dwór.

W każdym razie skandal się wzmaga. Pan Mirbach przedstawia się w świetle coraz dziwniejszym, a *Leipziger Tageblatt* dorzucił obecnie do jego charakterystyki nowy ciekawy szczegół.

Oto Mirbach był opiekunem małoletniego księcia Fryderyka von Sayn-Wittgensteina. Gdy książę doszedł do pełnoletności, Mirbach zaproponował mu, by się zrzekł przejrzenia rachunków z opieki, za co on, hr. Mirbach postara się o wyniesienie narzeczonej księcia Sayn-Wittgensteina do godności księżniczki. Przyszło do procesu, gdyż książę zażądał sądowo od Mirbacha złożenia rachunków z opieki. — Podczas procesu książę pod przysięgą zeznał o propozycji, uczynionej mu przez Mirbacha.

Taki to człowiek jest najwyższym dostojni-drość przemawia przez Twoje usta. Ale ci wstętni ludzie twierdzą, że lud jest pożałowania godny. Lud temu wierzy i żali się. Ale to niema żadnego znaczenia. Wynaleźli też nieokreśloną fantastyczną chorobę, którą sowią kwestją społeczną. Socjaliści twierdzą, że znają rozwiązanie tej kwestji. Spodziewają się, że łatwowierny lud im odda w ręce całą władzę. Lud oczywiście ani o tem myśli, chociaż i socjaliści czekają tylko chwili, gdy osiągną większość, by przysiądź wierność Waszej królewskiej mości i zostać jej najwierniejszymi sługami.

— Eksceleńco, — przerwał król, — ci ludzie pełni są podstępem i podłości. Ale skoro odkryli kwestję społeczną, ja zaradzę złemu. Ja jeden znam lekarstwo na tę chorobę. Czyś pan słyszał kiedy, by tajny radca był rewolucjonistą? Prawda, że nie? A zatem zamierzam wszystkich pełnoletnich Okcitanczyków z tajnymi radcami. Wtedy nie będzie socjalistów, a kwestja społeczna będzie rozwiązana.

— Bez wątpienia! Wasza królewska mość jest wielkim władcą i najmądrzejszym z królów.

— Dowiedziałem się, że krążyły o mnie paszkwile.

— Najjaśniejszy Panie, paszkwile spalono, a paszkwiliantów zamknięto.

— Wiem, wiem. Ale muszę o tem pomówić z ministrem wojny. Idee rewolucyjne wprowadzają w ruch armaty.

— W samej rzeczy. Ale za to tu jest lista miast, które wczoraj urządziły manifestacje na cześć Waszej królewskiej mości. Pozwalam sobie ją przedłożyć.

Minister rozłożył, jak każdego rana, drukowaną listę z wyliczeniem 3215 miast państwa. Jego poprzednicy zamówili tę listę w nakładzie 10.000 egzemplarzy, z których jeden przedkładano królowi codziennie.

— Cieszą mnie te chwalebne uczucia moich poddanych.

Z tym frazesem król przyjmował każdego rana listę swego ministra i zęgnął go jednocześnie.

(Ciąg dalszy nastąpi).

kiem dworskim w Berlinie i uchodził w kołach protestanckich za męża dziwnej enoty i powagi.

W państwie „bojaźni bożej i dobrych obyczajów“ honorują oszustów, żydów i kokoty; — za to „patriotyzm“ hakatystyczny święci prawdziwe orgje. △

## Widmo nowej klęski.

Coraz liczniejsze i coraz smutniejsze dochodzą wiadomości o strasznych skutkach posuchy, jaka nasz kraj nawiedziła. Zniszczone plony, wypalone pastwiska, wyschnięte łąki i konieczyne, oto obecny obraz większej części naszego kraju. O ile tegoroczna niepamiętna klęska posuchy wyrządziła milionowe szkody całemu krajowi, o tyle mieszkańcom niektórych powiatów, jak n. p. limanowskiego, nowosądeckiego, wielickiego, bocheńskiego, krakowskiego, turczańskiego, stryjskiego, liskiego, jakoteż wogóle całego Podgórz, zupełna sagraża ruina. Nadomiar złego nabywała ilość pożarów obróciła w perzynę kilka miasteczek i setki wsi w kraju. Skutki tych strasznych klęsk elementarnych już dziś widzimy. Włościanie, nie mając paszy, wyprowadzają na targi cały swój dobytek, cały inwentarz, o ile mogą znaleźć nabywców, wysprzedają go za bezcen. Każdy rozumie, jaki los czeka takiego rolnika, co się stanie z jego gospodarstwem. Jeżeli nasze władze choć w części i jak najrychlej nie złagodzą skutków strasznej klęski, nastąpi niechybna ruina kroci tysięcy egzystencji, a cała wielka gałąź gospodarstwa krajowego, oparta na chowie bydła, zostanie na długie lata zniszczona.

W społeczeństwie obudziło się już poczucie grożącego niebezpieczeństwa i korporacje najbardziej do tego powołane zaczynają podnosić głos i krzesać się około ratunku. I tak: lwowski Związek katolicko-społeczny zwrócił się do rządu krajowego z prośbą, by ten chciał przysięść z najrychlejszą pomocą ludności, dotkniętej klęskami elementarnymi, przez a) wyjednanie zniżek taryfowych od przewozu paszy, ziemniaków i innych produktów rolnych; b) jak najrychlejsze i najobfitsze dostarczenie bezpłatne soli bydłowej; c) przez udzielenie zasiłków i bezprocentowych pożyczek; d) dostarczenie ludności szałowki w najszerszej mierze.

Równocześnie rozpoczęło akcję galicyjskie Towarzystwo gospodarskie domagając się telegraficznie od rządu centralnego, by wydał zarządzenia, mające na celu przysięść ile możności z pomocą zagrożonym sferom rolniczym. Mianowicie domaga się Towarzystwo gospodarskie od rządu:

a) wydania zakazu wywozu paszy, na wzór zakazu, jaki wydany był w roku 1893, a to ze względu na organizujące się w Galicji wschodniej wykupno paszy z przeznaczeniem jej dla Rumunii; b) faktoryz rumuńscy bowiem wyzyskują nędzę naszych włościan, kupując paszę za bezcen i wskutek tego kraj zostać może bez paszy;

b) zniżenia taryf kolejowych na paszę, mianowicie na: siano, słomę, konieczyne, makuchy, otręby, baraki, kartofle, melasę i t. p.;

c) udzielenia zapomóg dla rolników dotkniętych klęską braku paszy;

d) zniżenia cen i powiększenie zapasów otrębów w magazynach wojskowych i rozdzielania ich za pośrednictwem Towarzystw rolniczych i oddziałów gal. Towarzystwa gospodarskiego rolnikom z zastrzeżeniem, że otręby mają być użyte na wyкарmienie bydła, a nie wolno ich odsprzedawać;

e) udzielenia bezpłatnego znaczniejszej ilości soli bydłowej namieśnictwu, celem rozdzielania jej za pośrednictwem Rad powiatowych i oddziałów Tow. gospodarskiego między rolników, oraz rozszerzenia prawa poboru snrowicy dla gmin, które do ustanowionego w tym celu rejonu należą.

Akcja obu Towarzystw zasługuje na wszelkie uznanie i powinna odnieść zamierzony skutek. Obowiązkiem zaś obywatelskim wszystkich osób, stykających się z ludem wiejskim, jest przestrzegać włościan, aby się mieli na baczności, nie sprzedawali paszy narzucającym się faktorom, bo to doprowadzić może do tego, że nie będzie czym bydła wyżywić, a wtedy trzeba będzie je chyba za bezcen sprzedawać.

## ZE SWIATA.

Emigracja. Jenerálny komisarz emigracyjny w Waszyngtonie, F. P. Sargent, wydał spory tom ilustrowany, dający dokładny obraz ruchu emigracyjnego do Ameryki po 1 sty lipca r. z. Niektóre daty z tego wykazu podaliśmy już poprzednio, obecnie wyjmujemy z tabel statystycznych niektóre, bliżej nas obchodzące cyfry: Polaków przybyło w r. z. do Ameryki ogółem 82,343; z tego 58,992 płci męskiej i 23,351

żeńskej. Poniżej lat 14 było 7761 osób, powyżej lat 14 (do 45) osób 72,629, powyżej lat 45 osób 1953. Na 82,343 Polaków 1312 umiało czytać po angielsku, ale nie posiadało sztuki pisania, 23 634 zaś ani czytać, ani pisać nie umiało. Z Polaków tych było już raz poprzednio w Ameryce 2743; ubogich lub takich, którzy stanęli się ciężarem dla państwa, było 269, dotkniętych chorobami zakaźnymi 201. Litwinów przybyło w r. zeszłym ogółem 14,432; z tego 10,721 płci męskiej i 3711 żeńskiej. Poniżej lat 14 było 1137 osób, powyżej lat 14 (do 45) osób 13,078, powyżej lat 45 osób 217. Na 14,432 Litwinów 712 umiało tylko czytać po angielsku, a 5487 ani czytać ani pisać nie umiało.

Z emigrantów tych było już raz poprzednio w Ameryce 331 osób; ubogich lub takich, którzy stanęli się ciężarem dla państwa, było 34, dotkniętych chorobami zakaźnymi 69. Rusinów przybyło w r. z. ogółem 9,843; z tego 7,695 płci męskiej i 2,148 żeńskiej. Poniżej lat 14 było 467 osób, powyżej lat 14 (do 45) osób 9084, powyżej 45 lat osób 292. Na 9,843 Rusinów 39 umiało tylko czytać po angielsku, a 4,595 ani czytać, ani pisać nie umiało. Z Rusinów tych odbyło już raz poprzednio podróż do Ameryki osób 793; ubogich lub takich, którzy stanęli się ciężarem dla państwa, było 79; dotkniętych chorobami zakaźnymi 9. Suma wszystkich pieniędzy, jaką emigranci wszystkich narodowości posiadali, wynosiła 16,117,513 dol. Emigrantów takich, którzy mieli mniej niż 30 dol., było 511,302, a jedynie 128,266 posiadało więcej, niż 30 dol. Ogółem od lipca r. 1902 do lipca r. z. przybyło do Ameryki północnej 857,046 emigrantów mężczyzn, kobiet i dzieci.

Żydzi oszukali żydów. Ofiarą nieswykłego oszustwa padli liczni emigranci żydowscy, którzy mieli wyjechać w sierpniu z Kiszyniowa do Kalifornji.

Ażeby sobie utorować drogę, wysłali kilku delegatów, którzy z góry tam zakupili ziemię, — sprężyli i narzędzia różne. Emigranci tymczasem wyszli się tutaj całego dobytku i byli już gotowi puścić się w drogę, otrzymawszy pomyślną relację delegatów.

W ostatniej chwili jednak nadeszła wiadomość telegraficzna, że jak się okazało, oszukano delegatów, którym sprzedano grunty, istniejące na... księżycu. Ostrzeżenie przysłała t. zw. „Lóża żydów amerykańskich.“

Oj ten Bilse! Niewiadomo jaką drogą otrzymał i ogłosił jeden z dzienników berlińskich tajny dekret, wydany przez cesarza niemieckiego z powodu procesu porucznika Bilsiego. W dekrete tym cesarz wyraża członkom sądu wojennego, który rozpatrywał tę sprawę, surową nagana za to, że nie wyłączyli jawności rozpraw i w ten sposób przyczynili się pośrednio do zohydzenia niemieckiego korpusu oficerskiego w kraju i zagranicą.

Na tym dekrete nie ograniczało się jednak niezadowolone najwyższego wodza armji niemieckiej, lecz wszyscy prawie oficerowie, zasiadający jako członkowie sądu w sensacyjnym tym procesie, usunęli zostali ze służby. Obecnie też we wszystkich procesach przeciwko oficerom wyłączała bywa publiczność.

Trofea z pod Maratonu. Archeolog francuski, Homelle, mianowany niedawno dyrektorem muzeum Luwru, oszajmiał na odbytych światym kongresie archeologów, że prowadzone przez niego wykopaliska w Delfi ujawniły świątynię, zawierającą trofea wojenne, zdobyte pod Maratonem przez Ateńczyków na Persach. Rząd francuski przeznaczył na prowadzenie tych wykopalisk 500,000 franków, z czego zapłacono 218,000 fr. ludności miejscowej w drodze odszkodowania. Ks. de Loubat ofiarował 50,000 na dalsze wykopaliska.

## Żyd o żydach.

Sjonista dr Goldfarb daje ciekawą charakterystykę finansjery żydowskiej w naftowym sągłębiu drohobyckim. W książce p. t. „Co to jest sjonizm?“, wykazuje autor u żydów zanik idealizmu, altruizmu, bezinteresowności i cnót obywatelskich. Nawet miłosierdzie i dobroczynność są nie samarytańskie, ale faryzeuszowskie. Znajdziesz ową krzyczącą dobroczynność, domagającą się zaraz wynagrodzenia, a przynajmniej pochwały, bodaj — w gazetach.

Pod względem sobkostwa prym wodzą t. zw. „Naftabarony“, a o całej tej rzeczy rzecz można: „Alt, — uralt ist die Wahlverwandschaft zwischen der Hefe und dem Schaum, wolite man nach dem Ursprung und der Quelle dieses Reichthums forschen“.

Nadaremnie byś tam szukał szlachetnej duszy, wspaniałomyślności, wielkoduszności, ofiar-



ności, znaleźć można natomiast zaręczynę, sobkostwo, pyszenie się bogactwem wobec malarzy, zaś uniożność, pokorę i poddańczą służalczość wobec rządu i t. zw. wysokiej szlachty.

Klasie tej społeczeństwa żydowskiego, wyznającej prawie pod okiem c. k. władz rządowych bez skrupułu do ostatniej kropli krwi cały ciemny tłum żydowski, — nader dobrze w cieniu c. k. pana starosty, lub innego jasnie wielkiego protektora, bo zbiera zapłatę za usługi, świadczone przy wyborach do Rady państwa i Sejmu, w kształcie koncesji na szynki, dzierżawy propinacji, lub t. p. podarków, jakie c. k. władza zawsze swoim benjaminkom udzielić jest w stanie.

Klika ta płaszcząc się w udanej pokorze przed wysoką c. k. władzą i jasnie wielmożnym, czyha ze złe ukrytą poądlwością na okruszyny, jakie jej spadną ze stołów rządowych w formie orderów, lub tytników, a za tę cenę sprzedaby cały naród i siebie w dodatku.

## Od Administracji.

!! Czas odnowić przedpłatę !!

która wynosi:

### W KRAKOWIE:

miesięcznie . . . 2 kor.  
kwartalnie . . . 6 "  
rocznie . . . 24 "

Za odnośnienie o 40 h. drożej.

### NA PROWINCII:

miesięcznie . . . 2 k. 70 h.  
kwartalnie . . . 8 k.  
rocznie . . . 32 k.

Pp. Prenumeratorów wyjeżdżających na wieś lub do kąpiel, upraszamy o nadesłanie 40 hal. za każdą zmianę adresu.

## KRONIKA.

Kalendarzyk kościelny. Dziś 11 niedziela po Świątkach. Kajetana i Alberta wyznawców; w poniedziałek Cyrjaka i Emiljana biskupów wynawców.

Kalendarzyk astronomiczny. Wschód słońca rozpoczął się dziś o godz. 4 minut 19, zachód przypada o godz. 7 minut 11, długość dnia godzin 14 minut 52.

### Kupujecie tylko w Ochroneńskim!

Krajowa szkoła stolarska w Kalwarji. Wpisy uczniów na rok szkolny 1904/05 rozpoczną się dnia 1 września b. r. i trwać będą przez tydzień. Liczba miejsc ograniczona.

Nauka w szkole trwa 3 względnie 4 lata i jest udzielana bezpłatnie na podstawie planu zatwierdzonego przez Wydział krajowy.

Uczniowie winni się przez cały przeciąg nauki sami utrzymywać, w razie jednak wielkiej pilności i zdolności okazanej w pracy, mogą otrzymywać zapomogi w formie wynagrodzeń za roboty — lub w formie stypendjów, o które po ukończeniu I roku szkolnego ubiegać się mogą.

Wpisy na wieczorny kurs majstersko-czeladniczy rozpoczną się w dniu 1 września i będą trwały do dnia 5 października b. r.

Nauka na tym kursie trwa od 1 października do końca marca i udzielana bywa w godzinach wieczornych, od 8 do 9½ godz. wieczorem 3 razy tygodniowo i w niedzielę rano od 8 do 10, na podstawie planu zatwierdzonego przez Wydział krajowy.

Czeladź stolarska otrzymuje za każdy wieczór nauki 20 gr. odszkodowania.

Kierownikiem szkoły jest p. Wł. Niemczyński.

Z Jaszczerówki koło Zakopanego otrzymujemy następujące skargi: Do Jaszczerówki, gdzie bawi obecnie około 200 osób przyjeżdżających z Zakopanego raz na dzień w przedpołudniowych godzinach listonosz i przywoki korespondencję dla tutejszych gości, a przy tej sposobności wybiera listy ze skrzynek umieszczonych na jednym z budynków zakładu. Wrzucone więc listy do skrzynek po południu, a nawet już w samo południe, leżą do drugiego dnia i odchodzą z Zakopanego dopiero po południu, a dostają się adresatom w Krakowie trzeciego dnia. Upraszamy więc Dyrekcję poczt o usunięcie tych anomalji, które dziś nawet w Mandurji już nie panują i zarządzenie by listy wrzucane w Jaszczerówkę do skrzynek były przyjmowane najpóźniej dwa razy, a nie raz dziennie wyjmowane i by publiczność tutejsza, mająca prawdopodobnie te

same prawa, co i w Zakopanem, również dwa razy dziennie odbierała korespondencję nadesłaną dla niej.

Echa kąpielowa. Krwańca d. 5 bm. odbył się tu w sali czytelni domu zdrojowego odczytek. Feliksa Cozla T. J. „O cudach XIX wieku w Lourdes“, na dochód pogorzelców Brzeska. Sala była przepelniona.

Tego samego dnia zaczął się na placu kręgielni w parku wielki turniej tenisowy, składający się z następujących konkursów: 1) o mistrzostwo w grze pojedynczej dla pań, (2 nagrody ofiarowane przez W. P. Fibicha), 2) o mistrzostwo w grze pojedynczej dla panów (2 nagrody), 3) konkurs w grze podwójnej mieszanej (1 nagroda), 4) konkurs w grze podwójnej dla panów (1 nagroda). Turniej potrwa kilka dni.

Wskutek poruszonej w „Głosie Narodu“ nader przy sprzedaży biletów na kąpiele, komisarz zdrojowy p. Grabowski zakazał kasom sprzedawać bilety na kilka dni naprzód.

Obecnie wydają kasy bilety tylko na najbliższe dni i to jedynie kuracjom, którzy wykazują się listemną ordynacją lekarską i kwitem za taką kuracją. Ale i na to kelnerzy znaleźli sposób, bo zawsze jeszcze mnóstwo biletów odsprzedają. Ścisła kontrola kas mogłaby zapobiec złemu i usunąć ten ślisk, lament i narzekania, jakie przy kasie codziennie się słyszy.

Również krymickie stosunki pocztowe dają powód do ustawicznych narzeków. Niema przepisanych godzin urzędowych, urzędowanie rozpoczyna się bardzo nieregularnie, a wreszcie brak listonoszy, wskutek czego listy i przesyłki bywają doręczane nieregularnie. Jak na jeden urząd pocztowy, dosyć braków.

Teatr lwowski dał w ostatnim tygodniu „Erosa i Psyche“, „Dzieci Waniuszyna“, „Anonimy“ i „Łapowików“.

W Rabce dn. 9 b. m. w sali balowej wieczór humorystyczny p. J. Chorażego.

Prezydent ministrów w Galicji. Prezes ministrów dr Koerber wyjechał do Galicji z Wiednia d. 27 b. m. dokąd około 10 września powróci. Dnia 13 września bowiem rozpoczyna się w Wiedniu międzynarodowy kongres dziennikarski, a dr Koerber przyrzekł swoją obecność na nim. Podczas pobytu w Krakowie prezes ministrów będzie przez parę godzin gościem namiestnika hr. Potockiego w Krzeszowicach. Następnie odwiedzi Romana hr. Potockiego z Łańcuta. Na Bukowinie ścisły prezes ministrów wizytę Jerzemu hr. Wasilce. W drodze powrotnej ze Lwowa do Krakowa zatrzyma się dr Koerber na parę godzin w Przemyślu celem złożenia rewizyty komendantowi korpusu Galgotszemu.

Z Tow. prawnej ochrony podatników we Lwowie otrzymujemy opis następującego kruszka podatkowego: Wezwaniem płatniczym z dnia 31 grudnia 1903 do B 2917/904 wezwał c. k. urząd podatkowy w Z. Marja D., właścicielkę z T., do zapłacenia należności prawnej od kontraktu kupna sprzedaży, w r. 1903 zawartego, w kwocie 10 k. 20 h. Uwatając wymiar ten za słuszny, nie wniósł Marja D. w przepisany terminie 30-dniowym żadnego rekursu przeciw temu wymiarowi, wskutek czego wymiar stał się prawomocnym. Niepomiarale jednak ścisliła się, gdy przyjeżdżając dnia 16 sierpnia b. r. do c. k. urzędu podatkowego w Z. celem zapłacenia powyższej należności, powyższą należność dotyczącą urzędnik jej podwyższył, dopisując do kwoty powyższej jeszcze taką samą kwotę 10 k. 20 h. i poprawiając nakaz płatniczy na sumę 20 k. 48 h. Jak prawomocność jest wynikiem upływu pewnego czasu i po upływie pewnego czasu wymiar choć merytorycznie niezasadony, nie może być więcej przez stronę prawnie zainteresowaną, podobnie być powinno bezwzględnie i z władzą stałową, zwłaszcza gdy uzyskanie charakteru prawomocności pierwotnego nakazu płatniczego wskutek upływu terminu 30-dniowego należałoby stronie zupełnie bez jej winy utycie środków prawnych. Tow. prawnej ochrony podatników wniosek ten w tej sprawie odpowiednio zaleca do krajowej dyrekcji skarbu.

Odstąpienie pomnika Bartosza Głowackiego w Tarnobrzegu odbędzie się dnia 9 września b. r. W dzień poprzedni, t. j. 8 września przypada koronacja cudownego obrazu Matki Boskiej Dzikowskiej w kościele OO. Dominikanów w Tarnobrzegu. W dwa te dni przeto zbiegają się w Tarnobrzegu dwie wielkie uroczystości, religijna i narodowa; na jedną i drugą wybierają się mnogie rzesze narodu i można powiedzieć, że na te dni skieruje się uwaga całego narodu na niewielkie miasteczko położone w ziemi sandomierskiej.

Na razie podajemy w głównych zarysach program uroczystości odsłonięcia pomnika. Uroczystość rozpocznie się sobotą w kościele OO. Dominikanów w Tarnobrzegu, z odpowiednim kazaniem zastępowanem do uroczystości. Przemówienia przy pomniku zapowiedzieli na prośbę komitetu J.W. Marszałek krajowy St. hr. Badiński i poseł włościański Jakób Bojko. Po południu odbędzie się na polach dzikowskich pod Tarnobrzegiem „Bitwa racławicka“, odegrana przez konnicę i piechotę włościańską. Porządku w czasie uroczystości przestrzegać będą kosynierzy i straż hono-

rowa obywatelska. — Szczegółowy program ogłoszony będzie później.

Komitet prosi wszystkich, którzy nie zwrócili dotąd list ekdadkowych i zebranych pieniędzy, ażeby te uskutecznił przed uroczystością, tembardziej, że potrzeba jeszcze około 1.000 koron na pokrycie kosztów budowy i odsłonięcia pomnika. Sprawozdanie ze składek i rozchodów ukaże się zaraz po uroczystości odsłonięcia.

Polski wieczór w Marjebadzie. Znaany recytator polski St. Kocopka urządził tu dnia 8 sierpnia wieczór deklamacyjny, na którym wygłosił z pamięci: „Proroctwo kapłana polskiego“ Pola, „Skargi Jeremiego“ Ujejskiego, „Litwę męczennicę“ Brzozowski, utępy z „Legionu“ i inne poematy. Patetyczna i pełna uczucia deklamacja p. Kocopki, wzruszyła do głębi słuchaczy. To też liczące zgromadzenie rodacy nie szczędziło świetnemu deklamatorowi objawów uznania i wdzięczności, za danie im możności delektowania się polskiem słowem na obczyźnie.

Opiękn pruskich policji nad Sokolami. Zlot Sokółów okręgów westfalskiego i nadreńskiego miał się odbyć dn. 31 z. m. w Wanne. Miejscowa policja jednak, jak pisze „Wiarus“ bochumski, zakazała zlotu. Wydziałowano więc w Dortmundzie ogród na zabawę prywatną, na którą zaproszono liczne obywatelstwo, oraz Sokółów z Westfalji i Nadrenji. Mimo ściśle prywatnego charakteru zabawy przybyli do ogrodu urzędnicy policji i nie opuścili go mimo kilkakrotnych wezwań p. Rzepeckiego, delegata Związku Sokółów w Poznaniu.

Nawet na salę, na której odbywał się obiad, przybył policjant w mundurze w towarzystwie ajenta, który ku ogólnemu oburzeniu przez cały czas siedział w kapeluszu na głowie. Obiad odbywał się wśród głębokiego milczenia, bo policjant zabronił wszelkich toastów i śpiewów przy stole, grożąc rozpędzeniem zebranych.

Rozgryczenie dosięgnęło szczytu, kiedy policja nie tylko zabroniła zbiorowych popisów, ale nawet odpędzała od sprzętów gimnastycznych młodzież, która na ochotnika próbowała sił swoich w gimnastyce.

Kiedy wśród oklasków orłówek „Sokoła“ toruńskiego i bochumskiego p. poseł Brejaki z Torunia skoczył na konia gimnastycznego, policjant zawałił się na chwilę, a potem oddalił się, aby wystać raport do biura obwodowego policji. Po niejakiem czasie pojawił się komisarz w towarzystwie kilku policjantów pieszych i konnych.

Po długich targach w drodze łaski pozwolili na odbycie ćwiczeń z łaskami. Ćwiczenia te, do których wystąpiło przeszło 400 Sokółów, wypadły mimo zamieszania, wywołanego przez szyskany policyjne, ku ogólnemu zadowoleniu.

Dzielnicy Sokółów oklaskiwano haczał, a niezmordowanego naczelnika związkowego porwali drabowie po ćwiczeniach na ramiona i obnosili w tryumfie po sali.

Na drugą serję ćwiczeń wolnych policja się nie zgodziła i Sokoli byli zmuszeni opuścić boisko.

Nawet zabawie tanecznej stanęła policja na przeszkodzie, choć zabawa, odbywała się w kole zamkniętym i choć opłacono podatek zabawowy. Widocznie policja nawet w tańcu upatrywała niebezpieczeństwo!

Czy to możliwe? Niedawno notowała prasa poznańska fakt zamierzonego kupna dóbr Modliszewa przez komisję kolonizacyjną. Niebawem pojawiły się uspokajające wyjaśnienia. Obecnie „Ogrodnik“ zamieszcza artykuł dowodzący, jakich krótkich dróg w celu zmylenia opinii publicznej używają faktory, ajenci i sprzedawcy.

„Wyraża się a nas metoda — pisze „Ogrodnik“ — wprowadzania w błąd opinii, ilekroć ma majątek polski przejść w posiadanie komisji kolonizacyjnej. Ktoś wssedłszy na ślad pertraktacji o nabywanie przez osoby trzecie dla komisji kolonizacyjnej majątku z rąk Polaków, donosi o tem naszym piśmie w nadziei, że uda się jeszcze zamiary unicestwić.

W ślad zatem dostaje się do gazet od osoby, mającej stosunki z odnośnym ajentem, sprostowanie tej treści, że krzywdę wyrządzono sprzedającemu, albowiem kupującemu. W sprostowaniach takich dowiadujemy się o wysokich zaletach obywatelskich to jednej, to drugiej strony.

Oczytaliśmy w artykułach takich o zamkniętych koligacjach kupującego, o jego wielkich przedkach, o zamiarze utrzymania w czystości honoru familijnego. Po zapewnieniach takich piękna się uspiła i społeczeństwo uczuło radość, że piękny kawał ziemi utrzymamy, że nie zaprzepaszczony. Taka metoda i taki skutek objawił się już w kilku przypadkach.

Takiej samej drogi użyto dla mylenia opinii naszej przy sprzedaży Modliszewa. Byliśmy dotąd pod wrażeniem, że Modliszewo pozostaje w rękach polskich. Tymczasem na podstawie dobrej informacji przychodzi nam z przykreścią donieść, że na kupno majątku tego poszły pieniądze z kasy komisji kolonizacyjnej.

Jan hrabia Białski, którego rodzica Sobjerska, oddany w młodym wieku do szkoły kadetów, wyznosił się tam zupełnie, prócz nazwiska. Wssedłszy



**Angielskie Kapelusze i Cylindry**  
z fabryk Scotta i Ski, Chrystysa — poleca 1788  
Skład bielizny męskiej ZDZISŁAW ZDANOWICZ, Kraków, Sławkowska 3, Hotel Saski.





ze stopniem porażenia w życie prywatne, ożenił się z Rosjaną. Gdy się już fundusze moralne i majątkowe skutkiem zbytkowego życia wyczerpały, dowiedział się o tym polskim hrabią znany agent komisji kolonizacyjnej Kronheim z Bydgoszczy. Odmówił mu w Berlinie zaproszenia na małą fitygę wysoki synek, to jest „danie imienia swojego przy kupnie Modliszewa“ z zapewnieniem, że majątku tego nie będzie potrzebował przesłać bezpośrednio na rzecz komisji kolonizacyjnej, gdyż upatrzyony już jest szów Polak, który dobra te przyjmie od niego, by je oddać komisji kolonizacyjnej.

I pan hrabia podjął się tej roli za cenę 25.000 marek. Wprawdzie nie de „jure“, ale de „facto“ jest Modliszewo własnością komisji kolonizacyjnej.

Dzienniki posażnik podają do wiadomości fakt powyższy opisany, nie mogą jeszcze awersy w jego prawdziwość i oświadczają informację od rodzin, lub od samego oskarżonego. Niestety takie fakty frymazarstwa i przyjmowania judaszowych srebrników od komisji kolonizacyjnej zdarzają się jeszcze częściej.

#### KRAKÓW, 6 sierpnia.

Benefis orkiestry teatru lwowskiego odbędzie się w piątek 12 b. m. Przedstawienie wypełni jedna z lepszych operetek wiedeńskiego repertuaru, niegrana jeszcze w bieżącym sezonie operetki. Wszyscy bez wyjątku artyści operetki i baletu wystąpią w tym przedstawieniu.

„Harmonja“ koncertuje dziś w parku dra Jordana, na rzecz apalonego Brzeska. Początek o godz. 4 popoł. Wstęp 20 halersy. Spodziewać się można, że ze względu na cel, wszyscy Krakowianie podążą na koncert i słuchać gromy ofiarnej.

Kalendarzyk niedzielny. Dziś w niedzielę dnia 7 sierpnia

Teatr miejski: „Bandyol“ operetka.  
Park dra Jordana: — po południu koncert „Harmonji“ na rzecz apalonego Brzeska.

Park krakowski: po południu koncert muzyki wojskowej, wieczorem przedstawienie teatru rośmaitości.

Strzelnica: po południu od godz. 3 strzelanie koszarowe.

Wola justowska: wycieczka i zabawa weteranów wojskowych.

Chromo-fotograf przy ulicy Florjańskiej: „Drewno-Saska i Saska Czeska Szwajcaria“

Rewizja stanu posiadłości katastru gruntowego w gminie m. Krakowa przeprowadzi nadzorca ewidencyjny p. St. Gawęł dnia 25 b. m. Wszyscy posiadacze gruntów winni się w tym dniu zgłosić w kancelarii gminnej w celu sprawdzenia stanu posiadłości gruntowych, tudzież sprawdzenia zgodności z arkuszem posiadłości.

Na wycieczkę do Zakopanego, która się odbędzie w dnach 14 i 15 b. m. samych skarbników Tow. „Harmonji“ listą zgłoszeń uczestników w dniu 10 b. m. o godzinie 6 wieczorem. Cena jazdy koleją III klasą nie przekroczy 8 koron, a klasą II koron 16 tam i z powrotem. Osoby, chcące skorzystać z połączonych wycieczek tylko w jedną stronę, zechcą się tak zgłosić do skarbnika, Sukienice sklep nr 28.

Wolf Bär Pfefferkorn, arcyzabawny handlarz cebulą, zjawi się jeszcze raz na scenie krakowskiej, a to we wtorek 9 b. m. z okazji benefitu p. A. Lelewicza. Publiczność krakowska, bez różnicy zapatrywań politycznych, polubiła tego syda, przynoszącego z sobą zawsze, dzięki wyborczej interpretacji p. Lelewicza, niewyczerpany zapas humoru i pewną gwarancję śmiechu. Przedstawienie będzie dla wszystkich ostatnią sposobnością zawarcia tej sympatycznej znajomości, gdyż wobec kończącej się gościnnej operetki lwowskiej „Druciarz“, więcej razy grać nie będzie.

Kronika polowej. Dymitr Spyt, włóczęga, ścigany listami grzeszonymi za zbrodnię gwałtu publicznego, popełnioną w Czerniowcach, aresztowany został w jednym z krakowskich domów noclegowych.

Pugilara z kwotą 3 koron, znalazł czeledek rzeźnicki Mikołaj Gajewski i służył w Dyrekcji polowej.

Spłoszony koń. Posztawiczny bez dozoru koń, ze składu węgla p. Sawantowskiej, spłynął się od nadchodzącego wozu tramwajowego w ulicy Szwajskiej, wpadł na chodnik i rozbił szynę wartości 170 kor. w magazynie jubilerskim p. Wł. Wojciechowskiego.

Gabryeli kupuje, sprzedaje i najmuje. fortepiany, pianina, harmonje i pianole — krajowe i zagraniczne — nowe i przegrane — za gotówkę i na spłaty — bez zaliczek.

Repertuar Operetki lwowskiej w Krakowie.  
W niedzielę 7 sierpnia: „Bandyol“, operetka w 3 akt. J. Offenbacha.

Ostatni tydzień pobytu Operetki!  
W poniedziałek 8 sierpnia: „Lysistrata“, operetka w 3 aktach Pawła Linczego i „Pan Chonfleuri przyjmuje“, o-

peretka w 1 akcie J. Offenbacha (przedstawienie popularne po czechach dramatyzm).

We wtorek 9 sierpnia: „Druciarz“, operetka w 3 akt. Fr. Lehara (na benefit Andrzeja Lelewicza).

### Kącik humorystyczny.

#### Refleksja na czasie.

— Życie jest podłe. Cały tydzień haruje człowiek jak wół, a w niedzielę nie ma też odpoczynku, gdyż musi jechać do sony.

#### W sądzie.

— Przy tem włamaniu było was dwóch. Jak się nazywał tamten łajdak?

— Nie wiem panie sądzie. W ciemności zapomniał mi się przedstawić.

#### U lekarza.

— Panie doktorze, na której ręce szczepi pan cepę, na lewej, czy na prawej?

— A dla czego pyta się pani o to?

— Bo nie wiem, którą ręką umyć mojej Manituli na jutro do wczepienia.

### Kronika literacko-artystyczna.

\* Pani Zofia Lutosławska (Sołta Casanova), żona znanego ideologa p. Wincentego Lutosławskiego, bawi obecnie w swojej ojczyźnie, Hiszpanji, gdzie cieszy się znaczną sławą, jako poetka i literatka. W jednym z ostatnich numerów *Heraldo de Madrid* umieszczony został jej portret, i artykuł p. t. *Notas de Rusia*, w którym pani Lutosławska przedstawia, jak „despotyzm, który uwiecznia niewolnictwo, niszczy energię indywidualną, i żywe źródło postępu“. Autorka rozwija bardzo pięknie i energicznie swoje zapatrywania na obecne rosyjskie stosunki i przedstawia ponury obraz nadużyć przedajnego czynownictwa rządzącego obecnie Rosją.

\* Nowy teatr budowany ma być w Warszawie, w dzielnicy zwanej Dynasy, od pałacu księcia de Nassau, mieszczącego dziś w sobie konserwatorium muzyczne. Cały gmach ma być wzniesiony ze szkła i żelaza. Dyrekcję tego nowego przybytku wesołej Muzy, objąć ma znany w Krakowie p. Ludwik Heller.

\* P. Emil Młynarski, jak nam donoszą z Warszawy, zatwierdzony został przez władzę jako dyrektor konserwatorium muzycznego, pozostanie jednak nadal naczelnym kierownikiem artystycznym Filharmonji warszawskiej. Urząd kapelmistrza Filharmonji zastępczo sprawować będzie p. Ludwik Czelański.

### W O J N A.

#### Walna bitwa.

Paryż 6 sierpnia. Dziennik *Matin* w doniesieniu z Petersburga zapewnia, że 200.000 armja pod jenerałem Kuroki toczy walkę koło Liaojang z wojskami jenerała Kuropatkina. Walka ta ma rozstrzygnąć o wyniku kampanji.

#### Raport Kurokiego.

Tokio 6 sierpnia. Jenerał Kuroki rozpoczął ze swej strony ofensywę, przeciw ofensywie wojsk rosyjskich znanym atakiem na oddział jenerała Kellera (atak ten nastąpił jeszcze w ubiegłym tygodniu i od niego zaczęła się ofensywa armji Kurokiego).

W niedzielę zaatakowali Japończycy Rosjan równocześnie z frontu, z boku i z tyłu. Rosjanie bardzo zreszczenie umocnili i uszańcowali swe pozycje. O godz. 9 rano wykonali Japończycy atak na front rosyjski. Rosjanie czynili wszelkie wysiłki, aby zająć napowrót utracone pozycje. Lewe skrzydło Japończyków zderzyło się koło Pienking z przednią strażą rosyjską i odparła ją. Japoński oddział obszedł następnie cofającą się flankę rosyjską i zadał jej ciężkie straty. — Teren nie pozwolił Japończykom na wykonanie ataku na skrzydła.

W poniedziałek opuścili Rosjanie swoje stanowiska. Nie ścigano ich z powodu niedogodności terenu.

Koło Janczeling w niedzielę rano rozpoczęła japońska artylerja ogień, który jednak z powodu niedogodności terenu nie był skuteczny. Żołnierze sami, zamiast koni musieli ciągnąć działa na pozycje. Japońskie lewe skrzydło próbowało napasać na Rosjan z boku i z tyłu. Rosyjska artylerja na wzgórzach koło Janczelin została przez artylerję japońską zmaszona do milczenia tak, iż następnie już tylko 4 działa ostrzeliwały japońskie pozycje. Walki tego dnia nie ukoń-

czono. Dnia następnego Rosjanie opróżnili swe pozycje, gdy Japończycy przeszli ponownie do ataku.

#### Kontrabanda.

Łondyn 6 sierpnia. *Daily Mail* donosi z Jokohamy, że mały rosyjski parowiec, przemieniony na okręt wojenny, zatrzymał w pobliżu Kusien japoński parowiec, a przeszkadzając go, puścił wolno.

Moskwa 6 sierpnia. Aresztowany onegdaj obok toru kolejki kurskiej rzeźmistrz Japończyk, wylegitymował się, że jest Koreańczykiem.

### TELEGRAMY.

#### Strejk robotników naftowych

Borysław 6 sierpnia. Kilku drobnych producentów żydów zawarło wczoraj umowę z robotnikami. Komitet pracodawców nie solidaryzuje się wprawdzie z tą ugodą, ogłosił jednak dzisiaj, że każdemu przedsiębiorcy naftowemu wolno przyjąć dawniejszych robotników na dotychczasowych warunkach.

Nie jest wykluczonem, że praca w poniedziałek będzie może częściowo podjęta. Wczorajszy dzień i ostatnia noc minęły w zupełnym spokoju.

#### Unja skandynawska (?)

Kopenhaga 6 sierpnia. D. 2 b. m. doniosła *Koelnische Ztg*, że Danja, Szwecja i Norwegja zawarły między sobą traktat, mocą którego państwa te ogłaszają swą neutralność wobec wszelkich wojen. Biuro Ritzaua dowiadywa się dzisiaj z dobrego, jak utrzymuje, źródła, że Danja podobnego traktatu nie zawierała, a traktat, jaki zawarły trzy państwa północne, odnosi się tylko do wojny rosyjsko-japońskiej.

#### Stany Zjednoczone a Turcja.

Waszyngton 6 sierpnia. Celem ukształtowania stosunku do Turcji przerwał sekretarz stanu Hay urlop i przybył do Waszyngtonu na tydzień, aby wziąć udział w radzie gabinetowej pod przewodnictwem Roosevelta, na której będzie szczegółowo rozstrząsany stosunek do Turcji. Koła rządowe są niecierpliwiłone niesdecydowanym stanowiskiem Porty.

#### Kursy telegraficzne.

Wtorek 6 go sierpnia. — (Giełda pop.). — Godzina 8: — Marki 117:80 Renta majowa 99:25 Węrl renta koronowa 97:05 Akcje austr. zakładu kredyt. 640 — Akcje węg. 754:25 Akcje Anglobanku 378 — Akcje Unibanku 516 — Akcje Länderbanku 425:25 Akcje kolei państw. 682 — Lombardy — Akcje fabryki broni 480 — Akcje tytoniowe 338 — Akcje Alpiny 435:50 Losy tureckie 127 — Rus. 252:75.

Cukier (spok.) 22:05, — spirytus (słaby) 46:80, — nafta —

Uspokojenie: Bez interesu przy ustalonych kursach, akcje kredytowe i pojedyncze papiery przemysłowe wyższe. — 6-go sierpnia. — (Giełda pop.). — Akcje węg. 754:25 Akcje kredytowe 600:90, Towarzystwo dyskontowe 188:75.

#### MADESKANE.

### Dr Stanisław Dobrowolski

decent potożnictwa i ginekologii uniwer. Jagiellońskiego, mieska przy ul. Florjańskiej l. 39, tel. 568.

### Dr Adam Rydel

b. asystent wolontariusz król. klin. chorób nerwowych i umysłowych w Berlinie, po odbyciu 4-letnich specjalnych studiów we Frankfurcie n. M., Berlinie i Paryżu, ordynuje w chorobach układu nerwowego Kraków, ul. Podwale, l. 10 od g. 3 — 5 popoł.

### Dr Bruno Wojciechowski

b. asystent kliniki ginekologiczno-położniczej Uniw. Jagiellońskiego, ordynuje w chorobach kobiecych w Krakowie Podwale 9 l. p. od 8—5. Telefon Nr. 562. (Mieszkanie i telefon po Prof. Drze Raczyńskim). 2613

### Peleryny Zakopiańskie.

Najtańsze źródło zakupna peleryn męskich i damskich w Bazarze wyrobów krajowych J. F. J. Komendziński, Zakopane.

### Dr Michał Sliwiński

ordynuje w KARLSBADZIE Mühlbrunnstrasse „König v. Preussen“

### Pokoje umeblowane

dla przejezdnych z całym utrzymaniem lub bez na l. p. Graniczna 14. Wiadomość na miejscu.

Tani Sklep Chrześcijański „pod Kościuszką“ Kraków, ul. Mikołajska L. 1

poleca na sezon wiosenny: Materje wełniane, flanelki, barchany Bluzki i Halki gotowe. Koce, kapy i chodniki. Bielizna męska i damska własnego wyrobu. — Wyprawy ślubne. CENY BARDZO NISKIE i ALE 1555 Sklep w niedzielę i święta zamknięty. — Złocenia z prowincji: — w la się odwrotnie



## Wielbicieli i Czcicieli Maryi!

W czasie jubileuszu  
„Niepokalanie Poczętej“  
pamiętajcie

**o Grocie Łopateńskiej**  
w Porąbce uszewskiej.

Do wykończenia potrzeba  
jeszcze 10 tys. koron.

Datki przyjmuje Komitet  
budowy Groty w Porąbce  
uszewskiej. 2065

## Kupię folwarczerek

z kawałkiem lasu i z dobrą budyn-  
kami w zachodniej Galicyi blisko ko-  
lei. Zgłoszenia „Folwarczerek“, Admin.  
„Głosu Narodu“. 2659 1 5

## WINOGRONA STOŁOWE

najwcześniejsze, zupełnie dojrzałe, o-  
płatnie do każdej poczt. 5 kg. koszyki  
wraz z opakowaniem kor. 4.  
Stołowe brzoskwinie lub gruszk. 5 kg.  
kor. 4., stołowe jabłka lub reinkody  
5 kg. kor. 3. kwiatowy młód patoka  
5 kg. kor. 6-60, wysyłają: Pet-ovits  
& Paulits, właściciele winnic Versecz  
(Węgry połudn.) 2655 2 3

## ZAKŁAD

**kamieniarsko-rzeźbiarski**  
pod zarządem 1361 9 0

## Józefa Kuleszy

naprzeciw cmentarza  
krakowskiego

posiada na składzie wielki wybór  
gotowych pomników z piaskowca,  
marmuru, granitu i labradoru.

Podejmuje się wykonania grobo-  
wów jak w miejscu tak i na  
provincyi, według własnych lub  
dostarczonych rysunków.

## Czytajcie!

Kilka restauracji kamienie-  
w Ryńku, przy ul. Szewskiej, Floryan-  
skiej w śródmieściu i za plantami w  
Krakowie tuteż do sprzedania.

Mniejsze folwarki, wille i parcele  
budowlane.

Wiadomość: Agencja Informacyjna  
St. Mikulskiego, Kraków, ul.  
Floryańska L. 8, I piętro.

Biuro usług dostarcza dobe-  
rej służby. 2602

Agencja wyrabia pożyczki hypo-  
teczne i wekslowe, warunki przystępne.  
Większe i mniejsze kapitały lo-  
kują pewnie i na wysokie odsetki.

Na odpowiedź proszę zaopiniować mark!

## W Krakowie

połącza się

## HOTEL POLSKI

blisko kolei

przy ulicy Floryańskiej  
(obok bramy Floryańskiej).

Posiada pokoje od najwykwintniej-  
szych do najskromniejszych; ceny  
bardzo przystępne, od 60 ct. za pokój.

Uwaga! Na miejscu znajduje się  
telefon Nr. 469 do użytku Gości,  
tak w obrębie Krakowa jak i do  
wszystkich głównych miast całej  
Austrii. 1777

## Masło deserowe

codziennie świeże wysła w cenie 10  
kor. za paczkę 5 kg. opłatnie za po-  
branie mleczarnia w Słotwinie  
koło Brzeska. 2219 0 0

## Miód pszczelny

świeży (lipcowy, tegoroczny), patoka  
kuracyjno-deserowy, bez żadnych do-  
mieszek, wysła w blaszankach szklan-  
nych zamkniętych po 5 kg. z pasiek wła-  
snych, już z opłatą poczt. za 6 koron,  
z powołaniem się na niniejsze ogłoszenie.  
Zarząd Dóbr ziemskich i pasiek Zyg-  
m. Łatyńskiego w Siemikowcach, poczta  
Siemikowce. 2480 23 20

# PIENIĄDZE

na 4<sup>o</sup>/o-owe

pożyczki amortyzacyjne polecamy  
przez pier-  
wszorządne instytucje finansowe w Bu-  
dapeszcie i po za granicami aż do 3/4  
wartości szacunkowej na I i II miejsce  
od 15 do 65 lat.

**Kredyty osobiste** dla duchownych,  
oficerów, urzędni-  
ków rządowych i prywatnych, kupców,  
przemysłowców, z poręczeniem lub bez  
na 1—15 letni czas trwania, szybko,  
pewnie i dyskretnie.

**Pokrycia dla bankowych i prywatnych  
długów.**

**Meller Lajos és Társai**

Bankcommission

Budapest, VI., Dávid-utca 15.

(Firma protokołowana).

2139 58 72

(O markę na odpowiedź uprasza się)

## Druki gospodarcze

Regestr gospodarczy układu Dr. St. Gawlika, prof. Akad. roln. w Dubla-  
nach. Wydanie czwarte. Regestr gospodarczy układu Tow. roln. w Wieliczce.  
Raporty dzienne folwarku. Wykaz najmu. Regestr zbożowy. Raporty ty-  
godniowe folwarku. Kontrola udoju mleka. Dziennik robocizny. Dziennik  
kasy. Kontrakty dzierżawy. Książeczki robocizny. Kwitariusze. Kwity  
na bydło — poleca 2274 9 0

**Z. Kutrzeba, Kraków, ulica Wiślna L. 11.**

## Z pewnej zwiniętej rafinerii nafty

przybyło do natychmiastowej sprzedaży: 10 sztuk dużych agitatorów, Montjus,  
naczynia na benzynę, gussblasy, pompy, chłodniki pobielane ołowiem, prasy  
hydrauliczne, jakoteż 200 sztuk prawie nowych rezerwuarów od 5 do 600 he-  
ktol. pojemności, rezerwuary cylindrowe od 1—3 metrów średnicy, 10 metr.  
długości, kocioł parowy rurkowy systemu Korawall-Dapuis maszyny parowe  
od 8—100 HP., motory parowe od 4—12 HP., pompy parowe membranowe,  
Worthington i centr. fugalne, centr. fugali, filtry, prasy kollar-gangi, młyny ele-  
watory, rozdrabniacze kości, desinigratory, windy, kompletne urządzenia trans-  
misyjne, 1000 m. szyn, 60 wózków zwykłych i kolebkowych, kominy fabryczne  
i drabiny, schody kręcone, wagony i wozy pomostowe i inne urządzenia — są  
jaknajtaniej do odstąpienia.

## Ernestyna Kulka

kupno i sprzedaż urządzeń fabrycznych i maszyn

Przerów, Dworzec (Morawy). 2493 4 6

## Największy skład Singera maszyn do szycia i haftu

R. PAWŁOWSKIEGO

dawniej 1779

## J. IWANICKIEGO

Kraków, Rynek główny L. 18

poleca najlepsze Singera maszyny do szycia  
i haftu pierścieniowej Central Bobbin, odzna-  
czające się znakomitą konstrukcją i nadzw-  
yczajną trwałością, na których można haftować  
bez odrywania ząbków i przysrubowywania in-  
nych przyrządów. (Patent Nr. 167759).

Ponieważ tutejsze filie obecnej firmy ogła-  
sają, że tylko oni wyrabiają maszyny  
Singera i Central Bobbin, oświad-  
czam, że twierdzenie to jest **romantycznym kłamstwem**, gdyż w Eu-  
ropie istnieje kilkadziesiąt fabryk i towarzystw akcyjnych zajmujących  
się wyrobem maszyn Singera i Central Bobbin, które nie tylko niezem  
się nie różnią od maszyn Tow. akc. firmy Singer Co., lecz przeciwnie  
dobrocią materiału, opracowaniem i wykończeniem daleko je przewyższają.  
Posiadam odpisy wyroków i orzeczeń władz politycznych, mianowicie:  
wyroku sądu cyw. w Berlinie z d. 5/1 1901, wyroku sądu najwyższego  
w Lipsku z d. 12/11 1901, orzeczenia ok. starostwa w Wiedniu z d. 26/8  
1886 i t. d., z których każdy może się łatwo przekonać, że wszelkie spory  
odnoszące się do nazywania nazw: Singer i Central Bobbin firma Singer  
Co. dawniej G. Neidlinger przegrała.

Będąc w stosunkach z firmami światowej sławy, mam na składzie  
maszyny pod każdym względem najlepsze i sprzedaję je: ręczne od 27 złr.,  
nożne od 35 złr. wyżej.

Nie mając całych zgrai natrętnych agentów, mogę każdą maszynę  
sprzedawać o 10 do 20 Kor. taniej. — Cenniki rozsyłam darmo i opłatnie.



Dla

## NIEDOKREWNYCH HYGEA PERLE

NATURALNE WINO CZERWONE.

Wyłączne zastępstwo w Reprezentacji szcza-  
wy Krondorfskiej.

KRAKÓW - GRODZKA 48



## „Kawa zdrowia“

polecona przez krakowskie Towar-  
zystwo lekarskie jako wzorowo  
przyrządzony przetwór krajowy, —  
odpowiadający wszelkim wymogom  
dyetetycznym. Wszędzie do nabycia.

**Ważniowski i Łuczko**  
Podgórze, przy Krakowie.  
2352 3 0

## NA SEZON KAPIELOWY

poleca firma

## H. Bogdanowicz ZAKŁAD

Bandazo — orthopaedyczny

W KRAKOWIE

ul. Grodzka L. 35

— i —

ul. Floryańska L. 9

własnego wyrobu

**bandaże,**

**pasy brzuszne**

uznane dotąd za naj-  
lepsze 2426



W mieście powiatowym, siedzi-  
bie sądu obwodowego, gimnazjum etc.  
jest do sprzedania z wolnej  
ręki katolicki

## Handel żelazny

istniejący w jednym i tym samym lo-  
kalu od 54 lat, mający obrót i wyro-  
bioną klientelę. Handel ten może w  
tym samym lokalu nadal pozostać. Ka-  
pitał potrzebny ca. 20.000 Kor., którego  
pewna część może być spłacona ra-  
tami. Bliższych wiadomości udziela z  
grzeczności p. Zygmunt Rozwa-  
dowski w Jasle. 2618 2 3

## Każda rodzina

powinna we własnym interesie używać

## Kathreiner

Kneippowską kawę słodową

jako domieszkę do  
zwykłej kawy ziarnistej.

## ANGIELSKIE akcyjne TOWARZYSTWO

## „CUNARD“ W LIWERPOLU

przewozi najtaniej i najwygodniej pasażerów  
i towary z Tryjestu do Nowego Jorku.

Następujące parowce odchodzą z Tryjestu:

„PANNONIA“ dnia 20-go Sierpnia 1904 r.

„ULTONIA“ „ 3-go Września „

„SLAVONIA“ „ 17-go „

Zastępstwo dla Galicyi z W. Ks. krakowskiem

**JÓZEF EILE** Lwów, Brajerowska 6. 2215



## FARBY, LAKIERY I GLAZURY

6. Fritze bursztynowo-olejno-lakierowa farba, najlepsza do lakierowania podłóg, nieprześcigniona co do trwałości, wydajności i połysku, bardzo łatwa do użycia, wysycha pod gwarancją w przeciągu 6 ciu godzin.

Glazury bursztynowe firmy: L. Marx, Gaaden, nadające podłogom połysk za jednym pociągnięciem.

Farby olejne do użytku gotowe w różnych kolorach.

Farby i lakiery do drzwi i okien. Farba szybko schnąca pod pendzlem nazwy „Linoleum“.

Farby olejne do podłóg.

Masek woskową i francuską do zapuszczania podłóg i posadzek.

Szorstki i Pendzle do czyszczenia mebli.

Szorstki do froterowania podłóg.

Szorstki do zamiatania.

Szorstki do szurowania.

Trzepaczki trzcinowe.

„NOWOŚĆ“ Pinol najlepszy środek przeciw grzybowi, Exloater, Antimerillon i Karbolineum

po cenach najniższych

**REIM i SPOŁKA**  
Kraków, Rynek 37, Linia A-B.

Lawn Tonnle, Krokiety, Kulo i Kręgle, Hamaki, Piłki gumowe i żelazne, Huśtawki, Przyrządy gimnastyczne, — Przybory do rybołówstwa.

Płóropusze do kurzu.

Szorstki i Aparaty do czyszczenia dywanów.

Papiery transparentowe.

Artykuły do czyszczenia sprzętów domowych.

„Rapidol“ nie prześcigniony płyn do czyszczenia metali.

Artykuły do prania.

Materyały do świecenia.

Artykuły higieniczne.

Farby do farbowania materyj i piór.

Linoleum bezpieczeństwa do opasywania się przy myciu okien.

Środki dezinfekcyjne.

Środki owadogubne.

Przedświłki z Linoleum, ceratowe i japońskie.

Chodniki kokosowe.

Regółki kokosowe, żelazne i szorstkowe.

Ceraty na stoły i meble.

Lakier, Kreda i Gąbki do tablic szkolnych.

## LINOLEUM CERATY CHODNIKI

## Królowa Korony Polskiej

Fotografia matowa z obrazu Jana Styki.

Najów. Maryja Panna siedzi na tronie Anny Jagiellonki w kaplicy Zygmuntowskiej na Wawelu i błogosławi przedstawicieli różnych stanów, składając Jej hołd: więc biskup, magnat, chłopiec krakowski, wieśniaczka z dzieckiem na ręku, mieszczanin i majster sechowy grupują się malowniczo u stóp tronu „Królowej Korony Polskiej“. Po jej głowie Najów. Panny błyszczy orzeł biały. W górze aniołowie unoszą koronę po nad Nią. Myśl religijno-narodowa widnieje w tym obrazie utalentowanego artysty. Fotografie tę wydała

## Księgarnia katolicka

Dr. Władysław Miłkowskiego

w Krakowie 6, św. Jana (Hotel Saoki)

w trzech formatach: 24/32 centymetrów (wielkość kartonu) Cena kor. 1.20, 32/48 cm. kor. 4.—, 57/84 cm. kor. 6.—.

Na opakowanie i porto dołączyć należy 1 kor. — Tamże ramy stosowne do tego obrazu, który może być dostarczony i kolorowany ręcznie.



Za spokój duszy s. p.

AUGUSTA

BIESIADECKIEGO

zmarłego nagle w Skotnikach dnia 4 sierpnia br., odprawioną będzie

Msza św. żałobna

dnia 8 sierpnia r. b. o godzinie 9-tej rano w kościele W.W. XX. Zmarłych wstańców, na które w ciężkim smutku pogrzebię ojców i braci zmarłego Krewnych i Znajomych zapraszają.

## Helena Szymańska

masażystka i egzam. akuszerka

przyjmuje chore u siebie w domu, ręczę za łaskawą opiekę. — Kraków, Rynek kleparski L. 12. 2649 1 5

Zielony długostrzączkowy

BÓB

kupuje całymi wagonami i nprasza o szybkie i najniższe oferty wraz z próbami. Fabryka konserw, Birnbaum Pomań. Korespondencya: polska, niemiecka i francuska. 2661 1 3

S. PIOTROWICZ

FABRYKA KONIKÓW



Koniki na biegunach, kółkach i laskach.

Od dawien dawna ze swej dobroci i zapachu znaną prawdziwą

**HERBATĘ ROSYJSKĄ**

zbiornik majowego poleca HANDEL 1768

**W. ADAMOWICZA**

W BROADACH na pograniczu rosyjskiem.

1 funt „FAMILIENEJ“ b. dobrej	Złr. 1.40
1 funt „MELANGE DE MOSKAU“ w oryg. opak., najlöp.	2.50
1 funt „IMPERIAL“ cesarskiej w oryg. opak.	3.50
1 funt „OKRUCHOW“ z najleps. herbat kwiatowych	1.20
KAWA CEYLON znakomita 5 kilo franco	9.—
BULION Wołyński higieniczny 1 kg.	2.80

## Szczawnica

Zakład zdroj. kąpielowy i inhalacyjny.

Kuracja wodolecznicza i kefirowo-żentyczna.

Pierwszorządna górska stacya klimatyczna. Urządzenia postępowe, dezynfekcyja mieszkań troskliwa. — Sezon od 20 maja do końca września.

Wody najsilniejsze szczawy alkaliczno-słone z znanych ze skuteczności zdrojów: Józefiny, Magdaleny i Stefana we wszystkich aptekach i składach wód mineralnych. 1990 8 8

Zamówienia na wodę i mieszkania przyjmuje Dyrekcya Zakładu górnego Feliks Wiśniewski.

## III. Ogólne zwyczajne roczne zebranie

Członków krakowskiego Tow. Pomocy kredytowej W KRAKOWIE

odbędzie się dnia 21 sierpnia 1904 w lokalu własnym przy ulicy Wilnej Nr. 3, o godzinie 10 przed południem.

## Porządek dzienny:

1. Sprawozdanie Dyrekcyi z czynności całorocznych i bilansu za rok 1903/4.
2. Wnioski komisji kontrolującej co do podziału czystych zysków i udzielenie Dyrekcyi absolutorium.
3. Wybór komisji kontrolującej na rok 1904/5.
4. Wybór Dyrekcyi.

Zamknięcie rachunków mogą Członkowie Towarzystwa przeglądać w godzinach po południowych w biurze Towarzystwa.

2662 1 1 Dyrekcya.

Wielka nagroda na wystawie światowej w Paryżu w r. 1900.

**Kwizdy Płyn Restytucyjny**

c. k. uprzyw. woda do mycia koni.

Cena flaszki K. 2.80.

Od lat przeszło 40 w stajniach dworskich, większych stajniach wojskowych i prywatnych w użyciu do wzmożenia przed i po wielkich męczących jazdach, przy skurczeniu i stężeniu ścięgien i t. d. usposabia konia do niezwykłej dzielności w biegu. Prawdziwy tylko z obok umieszczoną marką ochronną. Do nabycia we wszystkich aptekach i drogueryach. — Ilustr. cenniki gratis i franco.

Główny skład: Franciszek Jan Kwizda, c. i k. anstr.-węg., król.-rum. i księż.-bułg. dostawca Dworu, aptekarz obwodowy, Kornenburg koło Wiednia. 1438 7 20

## Uczeń zamiejscowy

z ukończoną II klasą gimnazjalną lub realną, znajdzie umieszczenie w handlu towarów, korzeni i win, pod firmą: Adolf Rygielki, Kraków, Mały Rynek Nr. 7. 2687 3 5

**Adresy** wszelkich zawodów i krajów potrzebne do wysyłania ofert, celem zawiązania stosunków handlowych w międzynarodowym biurze adresów Józef Rezenzwy i Syn, Wiedeń I. Bäckerstr. 3, Teleph. 18881, Budapeszt V. Nador utca 13. Prospekty franco. 1862 1 20

## SZCZENIĘTA

gatunek dużych psów lańcuchowych do sprzedania. Wiadomość Półwieś Zwierzyniec 16. 2497 7 10

## Oryginalne

**SINGERA MASZyny DO SZYCIA**

Imię

„SINGER“

jest dla

**MASZYN DO SZYCIA**

skutkiem światowej sławy, jaką zjednała sobie nasza fabryka przez 50-letnią sumienną działalność —

najlepszą gwarancję wyborowego materyału i wzorowej konstrukcyi. To właśnie jest powodem, dla którego wiele innych fabryk i firm trudniących się sprzedażą maszyn do szycia usiłują sprzedawać maszyny do szycia pod wprowadzonymi przez nas oznakami, na przykład: „Central Bobbin“ a nawet pod nazwiskiem „Singer“!

Nie należy zatem pozwalać się w błąd wprowadzać i nie zadawać sobie wymijającymi odpowiedziami, lecz wprost zapytać się przy kupnie maszyny do szycia czy maszyna pochodzi od naszej firmy.

**SINGER Co. Towarzystwo Akcyjne Maszyn do Szycia**

Kraków — ulica Szpitalna L. 40.

Filie

Tarnów, ulica Wałowa L. 4/5.

Nowy Sącz — Jagiellońska.

W zachodniej Galicyi: Chrzanów, ulica Mickiewicza.

**H**alki jedwabne, wełniane, batystowe i kretonowe

**B**ielizna damska, męska i dziecienna w wielkim wyborze CAŁE WYPRAWY ŚLUBNE. 1968 21 0

Kraków

**M. Beyer i Spółka**

Sukiennice

**G**o dzień nowości w bluzkach jedwabnych, wełnianych i batystowych.

**W**yroby trykotowe jedwabne, wełniane i bawełniane. Pończochy i skarpetki dla Pań, Panów i dzieci.